
この素晴らしい世界に祝福を！
13
KONO SUBARASHII SEKAI NI SYUKUFUKU WO!
作画 MASAHITO WATARI 渡真仁
原作 NATSUME AKATSUKI 暁なつめ
キャラクター原案 KURONE MISHIMA 三嶋くろね
DRAGON COMICS AGE



KONO SUBARASHII SEKAI NI SYUKUFUKU WO!

CONTENTS

DESIGN : MUSICAGOGRAPHICS


この素晴らしい世界に祝福を！
13
作画 渡真仁
原作 暁なつめ
キャラクター原案 三嶋くろね

ESTE TIPO DE ENCANTO QUE ATRAE INCLUSO A LOS ESCARABAJOS CIERVOS SIN DUDA ES... ¡UNA EXPLOSIÓN!

この素晴らしい世界に祝福を！

原作 暁なつめ
作画 渡真仁
キャラクター原案 三嶋くろね

CAP - 74

¡Teniendo una Última Noche con esta Dama! (1)

コミックス
最新12巻
発売記念
センターカラー
!!!!!!!!!!



13

KONO SUBARASHII SEKAI NI SYUKUFUKU WO!

KAZUMA, ¿REALMENTE IRAS A VER A DARKNESS AHORA MISMO?

1











CIELOS, ESTO NO ME GUSTA.

¡HASTA ESTE MOMENTO, TODO ES COMO LA PREDICCIÓN DE ESE DEMONIO APESTOSO!

¿KAZUMA, CREES EN ESA PRE-DICCIÓN?

LOS DEMONIOS NO ACOSTUMBRAN AYUDAR A LAS PERSONAS DE FORMA GRATUITA


ESTOY SEGURA DE QUE LA PREDICCIÓN Y EL CONSEJO DE ESE DEMONIO TIENEN ALGO DETRÁS.
YO TAMBIÉN ME PREGUNTO SI PUEDO CONFIAR EN LAS PALABRAS DE ESE DEMONIO.
PERO… NO CREO QUE VANIR ESTE MINTIENDO DEL TODO.


AUNQUE DESCONOZCO QUE GANA ÉL CON AYUDAR A DARKNESS
TAMBIÉN ME ACONSEJO QUE SIGUIERA HACIENDO PRODUCTOR PARA GANAR MÁS DINERO AUN
INCLUSO SI SU PREDICCIÓN ESTA ERRADA, NO PIERDO NADA ASÍ QUE SEGUIR SU CONSEJO SIN DARLE MUCHAS VUELTAS…
SIN EMBARGO…

3

"CREYENDO QUE TU SACRIFICIO LOS SALVARÁ, PERO NO TRAERÁ ALEGRÍA A NADIE"… SIMPLEMENTE NO PUEDO IGNORAR ESA PARTE
ELLA HA ESTADO ACTUANDO POR SU CUENTA DURANTE MUCHO TIEMPO, CARGANDO CON UN MONTÓN DE PREOCUPACIONES
Y SI… ELLA TOMARA UNA ESTÚPIDA DECISIÓN POR SU CUENTA…

¡CREE QUE PUEDE SALIRSE DE NUESTRO GRUPO CON UNA CARTA COMO ESA! ¡VOY A DARLE UN SERMÓN INTERMI-NABLE!

¡PUEDO VENGARME DE ELLA TRAYÉNDOLA A RASTRAS, NO LA HE VISTO EN UN TIEMPO ASÍ QUE ESTOY EMOCIONADO DE COLARME EN LA CASA DUSTINESS PARA DARLE UNA LECCIÓN, ESTO ME DIO UNA BUENA EXCUSA PARA HACERLA PAGAR POR LO QUE NOS HIZO, ¿NO ES ASÍ?!

KAZUMA-SAN, CREÍ QUE ESTABAS FRUSTRADO, PERO PARECE QUE LO ESTÁS DISFRUTANDO.

JEJE... YA VERÁS DARKNESS...

BUENO, ES HORA DE PONERSE EN MARCHA

AQUA, LÁNZAME MAGIA DE APOYO

¡ENTEN-DIDO!

¡Strenght!

¡Blessing!

¡Versatile Entertainer!

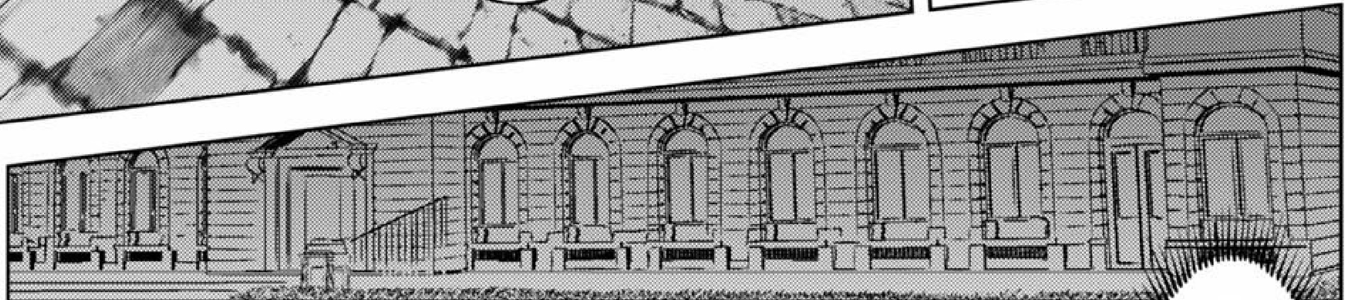




BUENO, AQUÍ VOY

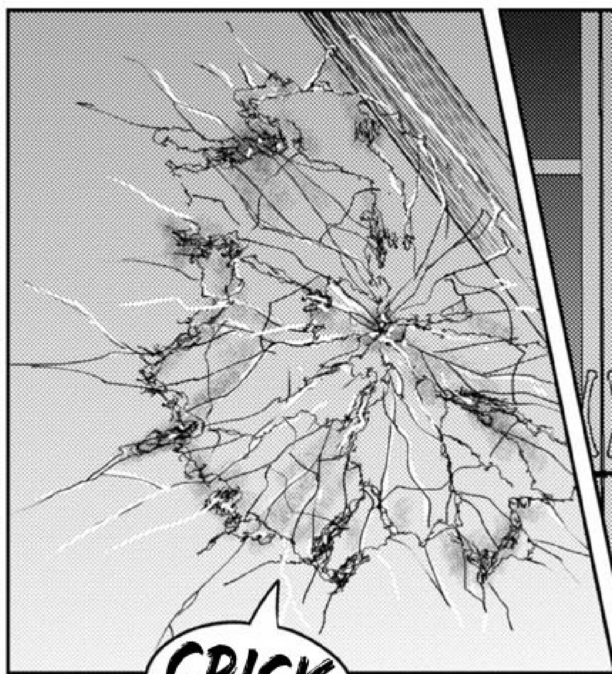
USTEDES DOS, RECOJAN LA SOGA Y REGRESEN A LA MANSIÓN.

ESTÁ BIEN, PERO POR FAVOR NO HAGAS NINGUNA LOCURA.









FINALMENTE CAMBIE DE "AVENTURERO" A "LADRÓN"…

BUENO, TAMBIÉN YA ME HE COLADO AL CASTILLO DE IRIS DE FORMA SIGILOSA…

カチャ…





6

P-PERDÓN, CREÍ HABER ESCUCHADO ALGO PEQUEÑO ROMPERSE...

VAMOS, NO FUE NADA

DEBERÍAS ARREGLAR ESE LADO DESCUIDADO TUYO, NORRIS

PERO MÁS IMPORTANTE, TENGO HAMBRE, VAMOS POR UN BOCADILLO DE MEDIANOCHE A LA COCINA

ガチャ

POR POCO...

Menos mal cerré la cortina

NO PUEDO SIMPLEMENTE BUSCAR AL AZAR...






......
CREO QUE UNO DE LOS MAYORDOMOS SE LLAMABA NORRIS, ¿NO?


Cof


MI... MI NOMBRE ES NORRIS...
¡¿?!

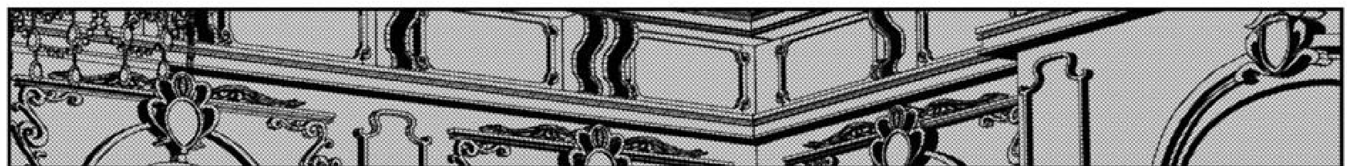

¡¿QUÉ DIABLOS?! ¡ME DA ASCO LO IDÉNTICO QUE SONÓ!
¡¿CÓMO DIABLOS PUEDO HACERLO TAN BIEN?!


AH


YA VEO... ESTO ES GRACIAS A LA MAGIA QUE AQUA ME LANZO HACE UN RATO...
M-ME PREGUNTO A QUIEN MÁS PODRE IMITAR... ESTA HABILIDAD ES PELIGROSA...


EN... ¿¡ENTONCES QUIZÁ TAMBIÉN PUEDA IMITAR LAS VOCES DE LAS CHICAS?!
AAH, AAH, SOY DARKNESS
¡OOH! ¡SE ESCUCHA EXACTAMENTE COMO DARKNESS!


¡PUEDO USARLO! ¡REALMENTE PUEDO USAR ESTO!
Cuando regrese a casa me disculpare con Aqua
AHORA PUEDO FINGIR QUE SOY UN MAYORDOMO Y ASÍ ENCONTRAR LA HABITACIÓN DE DARKNESS
......




KA-KAZUMA... LAMENTO HABERTE LLAMADO TONTO TODO ESTE TIEMPO...
LA VERDAD... ES QUE YO A TI...


KAZUMA-SAN... AUNQUE YO SEA LA DIOSA DEL AGUA
AHORA MISMO TÚ TE VEZ AÚN MÁS GLORIOSO QUE NADIE


KAZUMA... EHM...
¿T-TE IMPORTARÍA... SI DUERMO CONTIGO?

Kazuma-san... yo siempre he estado...

Uhm... no me molestaría ser más que amigos...

¡Kazuma-sama, es increíble! ¡Abráceme!



10







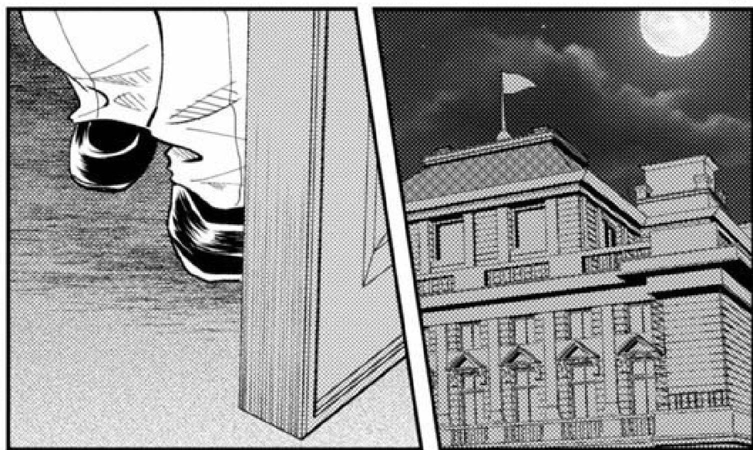
¡BIEN, AHORA O NUNCA!

TOC TOC

¡DISCULPEN, SOY NORRIS!

¡OLVIDE QUE LA SEÑORITA ME PIDIÓ QUE LE LLEVARA UN BOCADILLO DE MEDIANOCHE! ¿LE IMPORTARÍA HACERME EL FAVOR DE ENTREGÁRSELO?










TOC TOC
SEÑORITA, LE TRAJE EL BOCADILLO QUE SOLICITO

¿QUÉ QUIERES A ESTA HORA?

AH... NO...

NORRIS ME DIJO QUE LA SEÑORITA HABÍA PEDIDO UN BOCADILLO...

......¿?

NO RECUERDO HABER PEDIDO NADA...

¿EH?



13




¿QUÉ PASA NORRIS, QUE NECESITAS?
AH, DE HECHO...


UN HOMBRE LLAMADO KAZUMA SATOU, SE PRESENTÓ ESTA NOCHE CON MUCHAS GANAS DE VER A LA SEÑORITA



14


SI VIENE ALGUIEN DE NOMBRE KAZUMA, AQUA O MEGUMIN NO ACTUES COMO INTERMEDIARIO, VEN A AVISARME
SANTO CIELO... VINIENDO A ESTAS HORAS DE LA NOCHE...


ESOS CHICOS...



DE TODOS MODOS YA NO VOLVERÉ A MOSTRAR MI CARA POR EL GREMIO DE AVENTUREROS…

PERO SEÑORITA

EL HOMBRE ESTÁ GRITANDO EN LA ENTRADA QUE LA SEÑORITA ESTÁ PREOCUPADA PORQUE LOS MÚSCULOS DE SU ABDOMEN ESTÁN DEMASIADO DEFINIDOS. ME PREOCUPA QUE NO TENGA UNA DIETA ADECUADA DE PROTEÍNAS

¡¿?!

ADEMÁS, QUE LA SEÑORITA USABA UN TRAJE DE UNA PIEZA QUE SE AJUSTABA POR COMPLETO A SU CUERPO Y LE GUSTABA MOSTRASELO A LA GENTE.

¡ESPERA!

¡ESPERA, ESPERA, ESPERA, ESPERA!

¡T-TODOS ESOS RUMORES SON MENTIRA!

¡DILE A TODOS LOS QUE ESTÉN EN CASA QUE NO SE ASOMEN POR LAS VENTANAS!

PERO SEÑORITA, ESE HOMBRE TAMBIÉN DIJO

QUE LA SEÑORITA TIENE UN FUERTE DESEO SEXUAL DÍA Y NOCHE A PESAR DE SER VIRGEN

¡Y-YA BASTA! ¡NO SIGAS!

¡YO NUNCA HARÍA TALES COSAS!

¡AHORA O NUNCA!




DARKNESS, SOY YO, KAZUMA
PUEDE QUE ESTÉS CONFUNDIDA, PERO NO HAGAS NINGÚN RUIDO, SOLO ESCÚCHAME
TENÍA QUE VERTE EN PERSONA A COMO DÉ LUGAR…
LA VERDAD ES…


ウル…


……
¿EH?


¡H-HEY, DARKNESS! ¡NO VAYAS A CONFUN-DIRTE!
¡SOLO VINE AQUÍ PARA...!


¿NO ES PELIGROSA ESTA SITUACIÓN?
PARECIERA COMO SI ESTUVIERA TRATANDO DE HACER OTRA COSA...


すっ……


¡¿POR QUÉ ESTA CERRANDO LOS OJOS?!

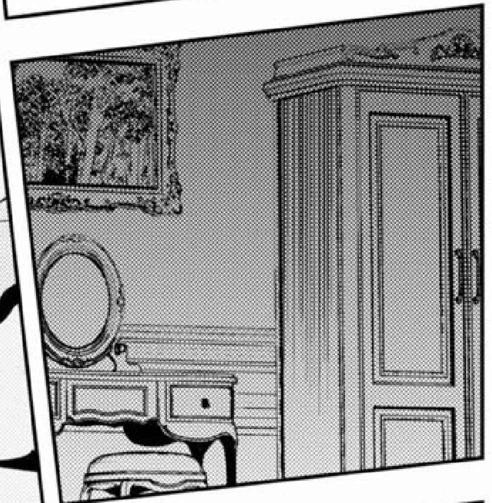

¡OYE, TE DIJE QUE NO TE CONFUN-DIERAS!
¡DETENTE, DEJA DE VOLVER EL AMBIENTE AÚN MÁS EXTRAÑO!


¡SI DIGO QUE DARKNESS SE VEÍA MUY EROTICA, ME DEJE LLEVAR SIN QUERER Y TERMINE CRUZANDO LA LINEA, LAS CHICAS ME ERAN PICADILLO!
¿PUEDES ESCUCHARME? ¡SOLO VINE A PREGUNTARTE QUE RAYOS ESTÁ PASANDO!


QUITARE MI MANO... ASÍ QUE NO VAYAS A GRITAR, ¿ENTENDIDO?
NO HARÉ NADA RARO, ¿BIEN?

BI-
BIEN…

AHORA, HABLEMOS… EN SERIO NO HAGAS NINGÚN RUIDO



EH… UHM… DARKNESS…

LA VERDAD ES…

KAZUMA

EHM… ¿TE IMPORTARÍA QUITARTE DE ENCIMA?

HABLAR MIENTRAS ESTAS ENCIMA DE MÍ A ESA DISTANCIA ES UN POCO…

UPS

¡TIENES RAZÓN, PERDÓN!

EHM... ENTONCES, DARKNESS...

SOBRE LO QUE DECÍA EN ESA CARTA...

22

¡UN VIOLA-DOR SE COLÓ!

¡MALDITA SEA! ¡COMO TE ATREVES A DECIR ESO!

◎ダクネスが一枚上手!?

ドラゴンエイジ Continuará


KONO
SUBARASHII
SEKAI NI
SYUKUFUKU
WO!
13



KONO
SUBARASHII
SEKAI NI
SYUKUFUKU
WO!

☆コミックス①～⑫巻好評発売中!!☆

原作:暁 なつめ

作画:渡真仁

キャラクター原案:三嶋くろね

この素晴らしい世界に祝福を!



NINGUNO
DE LOS DOS
PUEDE SER
HONESTO



Capítulo 75 | ¡Teniendo una Última Noche con esta Dama! (2)


¡UN VIOLA DOOOR
SE COLÓÓ ÓÓÓÓÓ!


¡¿QUÉ PASO SEÑORITA?!
バタ
バタ


¡SEÑO-RITA!
ニャ
¡MIERDA! ¡MALDITA DARKNESS!


¡¿SE ENCUENTRA BIEN?!
¡ABRIRE-MOS LA PUERTA AHO-!


¡NO ABRAN!

¡AHORA MISMO TENGO UNA APARIENCIA QUE NO PUEDO MOSTRARLE A NADIE!

¡¿?!

¡SOLO ESTABA JUGANDO UN POCO RUDO Y ACABE GRITANDO!



3



¿AUN ASÍ ESTÁN SEGUROS DE PASAR A COMPROBAR MI SEGURIDAD? ¿TANTO ASÍ QUIEREN VERME EN SEMEJANTE ESTADO?

N-NO... NO ESTABA PENSANDO EN ESO...

MALDICIÓN... TODAS Y CADA UNA DE LAS PERSONAS DE ESTA CASA SON UNAS PERVERTI-

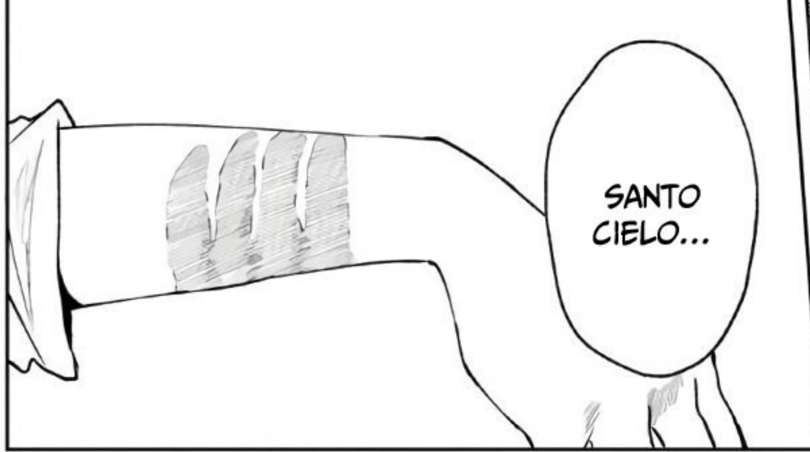
DAAAAAAAAA?!

¡¿QU- ¡¿QUÉ PASA AHORA?!

4

¡N-NO ES NADA! ¡SOLO OLVIDE APAGAR ESTE JUGUETE MÁGICO SOSPECHOSO OOOOOO!

!?
!?
!?


SANTO CIELO…


¡AAAAAAH! ¡ME VOY A ROMPEEER! ¡ME VOLVERÉ LOCA SI SIGO ASÍÍÍÍÍ!
¡P-PERDONE LA INTERRUPCIÓN! ¡N-N-NOSOTROS YA NOS RETIRAREMOS!


PUDISTE HABERTE CONTENIDO UN POCO. CASI SE ME ROMPE EL BRAZO…



5


CIELOS… SIGUES SIENDO UN TIPO INCORREGIBLE
A PARTIR DE MAÑANA, TODOS EN ESTA CASA PENSARAN QUE SOY ALGÚN TIPO DE PERVERTIDA…
¿MNN?



¿POR QUÉ DICES QUE DEJAS EL GRUPO?

¿SABES LO PREOCUPADAS QUE ESTUVIERON ELLAS TAMBIÉN?





ASÍ QUE... EL LORD HA ESTADO INSISTIENDO EN QUE DEBEMOS DEVOLVERLE LA DEUDA ANTES DE QUE LE PASE ALGO A MI PADRE

PERO, SI ME CONVIERTO EN SU ESPOSA ÉL CANCELARA LA DEUDA

¿POR QUÉ SU CASA PIDIÓ PRESTADO DINERO A ESE SEÑOR?

¿NO SE SUPONE QUE TU PADRE ES UNA PERSONA IMPORTANTE DE ESTE PAÍS?

PARECE COMO SI...

SÍ, PERO YA EL PRÉSTAMO ESTA HECHO

NO HAY NADA MÁS QUE TENGA QUE DECIR



NO PONGAS ESA CARA, KAZUMA, TÚ CONOCES EL TIPO DE HOMBRE QUE ME GUSTARÍA ¿NO?

Y SI ESE LORD TRATARÁ SE APRESURARSE A HACERME ALGO, TODAVÍA ESTOY MUY OCUPADA CON LAS PREPARACIONES DE LA BODA

UN CERDO BORRACHO QUE NO DEJE DE TRAGAR Y SE LA PASE DESEANDO MI CUERPO…

JAJA… ME ESTOY EMOCIONANDO DE SOLO IMAGI-NÁRMELO…

SI ES ASÍ... ¿ENTONCES PORQUE TIENES ESA MIRADA TAN TRISTE?

YA VEO... ENTONCES POR ESO QUERÍAS QUE DERROTÁRAMOS A LA HIDRA SOLO NOSOTROS

Y POR MÍ CULPA SE TUVO QUE UNIR UN MONTÓN MÁS DE GENTE...

¿Y QUÉ TAN GRANDE ES LA DEUDA? SI QUIERES YO PODRÍA...

¡NO DIGAS QUE TU LA PAGARÁS, KAZUMA!

¡SOY UNA NOBLE! ¡NO PUEDO PERMITIRME PAGAR MIS DEUDAS CON EL DINERO DE LA GENTE DEL PUEBLO A LA QUE JURE PROTEGER!

¡PREFERIRÍA SACRIFICARME A MÍ MISMA ANTES DE HACER ALGO ASÍ!


ADEMÁS… NI CON TODO LO QUE TIENES AHORA MISMO PODRÍAS PAGAR LA DEUDA ENTERA…

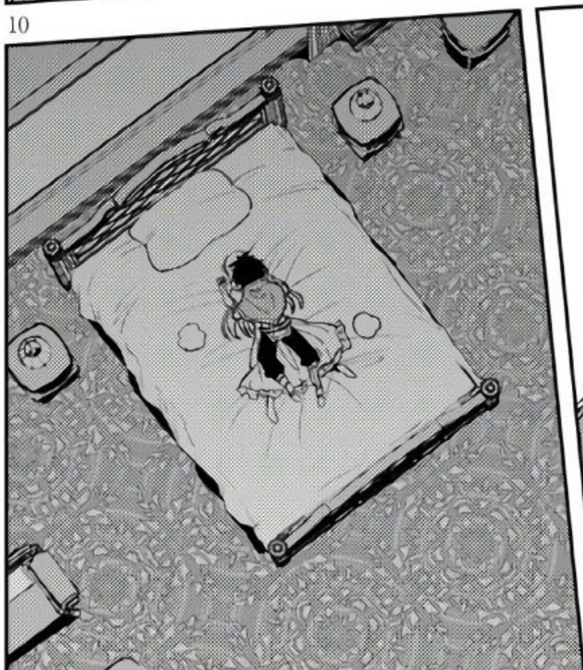

HEY… KAZUMA…













ANTES DE ESE LORD ME LLEVE CON ÉL...
¿NO TE GUSTARÍA VOLVERNOS ADULTOS JUNTOS?

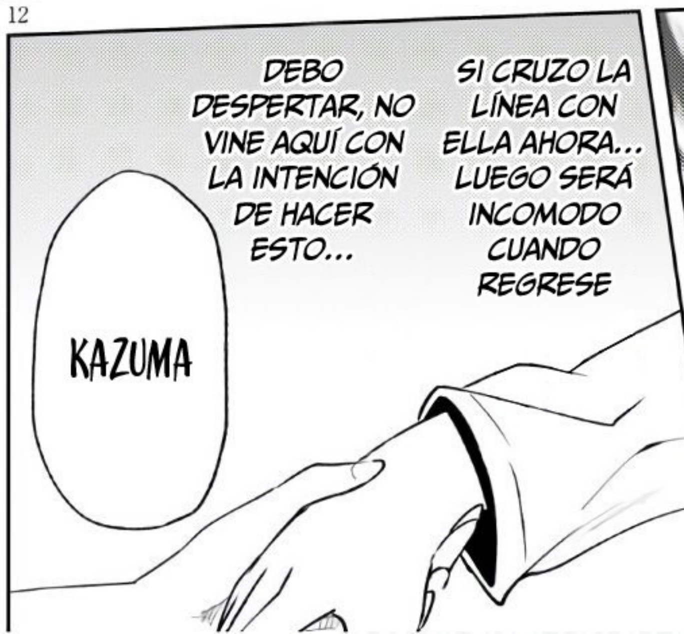

¿EH? ESPERA UN SEGUNDO
¿QUÉ ESTÁS DICIENDO TAN DE REPENTE?


NO, NO, NO, CÁLMATE KAZUMA SATOU, PIENSA UN POCO
DARKNESS SE VA A CASAR... POR ESO ESTÁ DICIENDO ESTO...


SI ME RINDO AHORA... PUEDE QUE NUNCA VOLVAMOS A VERNOS...

12


¡GRANDÍSIMA TONTA! ¡NO PIENSO DEJAR QUE ESTO TERMINE ASÍ!
¡DEFINITIVAMENTE PIENSO HACER ALGO!


SI CRUZO LA LÍNEA CON ELLA AHORA... LUEGO SERÁ INCOMODO CUANDO REGRESE
DEBO DESPERTAR, NO VINE AQUÍ CON LA INTENCIÓN DE HACER ESTO...
KAZUMA







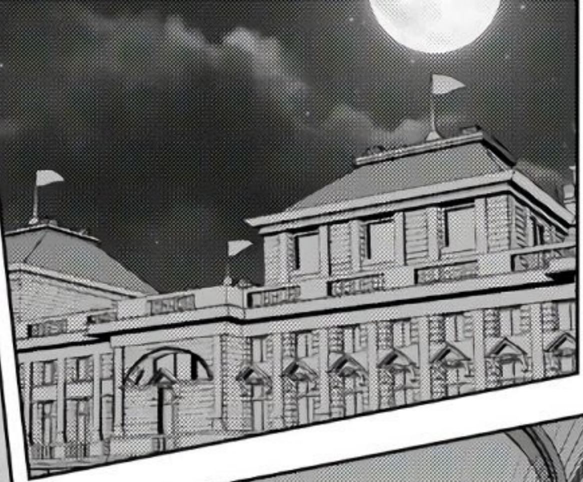








LOS MÚSCULOS DE TU ABDOMEN ESTÁN REALMENTE DEFINIDOS







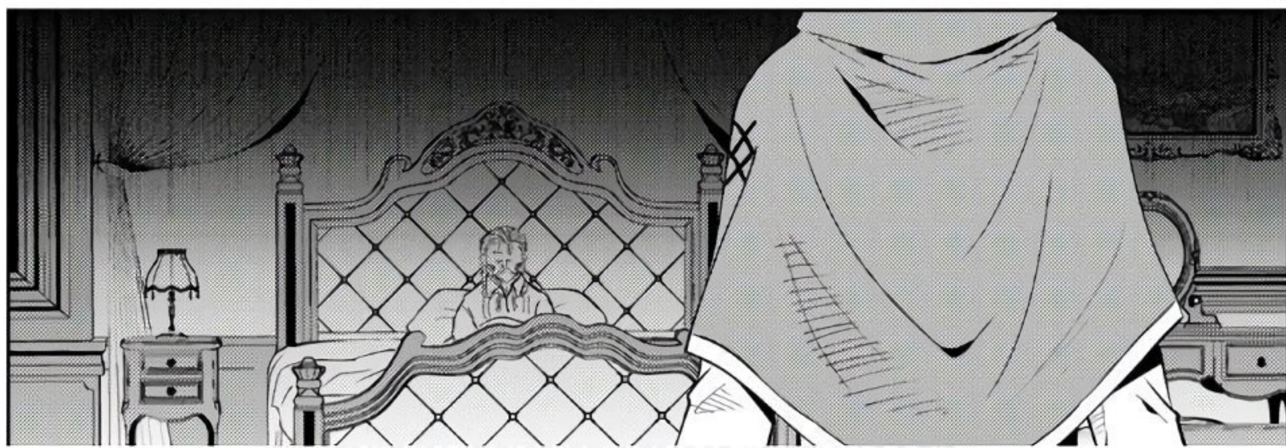

¡ES UN LADRÓN! ¡¡NO DEJEN QUE SE ESCAPE!!
¡EN NOMBRE DE LA FAMILIA DUSTINES, CAPTUREN A ESE HOMBRE Y TRÁIGANLO ANTE MÍ!


¡MALDITO KAZUMA! ¡¡RIDICULIZAR A UNA MUJER QUE YA ESTABA DECIDIDA A LLEGAR TAN LEJOS!!
¡NO CREAS QUE TE SALDRÁ FÁCIL! ¡TE VOY A MATAR!


¡¿DÓNDE TE METISTE, KAZUMA?!
¡ENTRÉGATE OBEDIENTE-MENTE Y TE PERDONARÉ LUEGO DE DARTE POR LO MENOS 10 PUÑETAZOS CON TODA MI FUERZA!
¡PERDÓN DARKNESS! ¡PERO NO MANEJO BIEN ESE TIPO DE ATMOSFERA!
Lo dije sin pensar


MALDICIÓN, CREÍ QUE ME IBA A EXPLOTAR LA CABEZA
NO QUEDA DE OTRA, ME RETIRARE POR AHORA Y VOLVERÉ EN OTRA OCASIÓN






¿QUIÉN ANDA AHÍ?

¿EH? ACASO ESE NO ES...

SI, DEFINITIVAMENTE ES EL PADRE DE DARKNESS

PERO...

LA ÚLTIMA VEZ QUE LO ESTABA DIFERENTE...

¡!

TU ERES...

¿QUÉ HACES A ESTAS HORAS DE LA NOCHE?

EH, PERDÓN SEÑOR, YO VINE A...

YA VEO... PARECE QUE MI HIJA FUE BENDECIDA CON MUY BUENOS AMIGOS

¡!







ESCUCHE QUE ESTÁ ENDEUDADO CON ESE LORD

PERO NO ME PUEDO CREER QUE USTED ESTÉ EN DEUDA CON ESE VIEJO

¿HAY ALGO QUE PUEDA HACER?

CLARO, KAZUMA-KUN

CREO QUE PUEDO DEJAR ESTO EN TUS MANOS...

DISCÚLPAME PERO ¿PODRÍAS TOMAR A MI HIJA Y HUIR CON ELLA A ALGÚN LUGAR?

¡¿?! ¿QUÉ RAYOS ESTÁ DICIENDO ESTE TIPO?

N-NO… YO QUERÍA HABLAR DE LA DEUDA

Y… ¡RECHAZO SU OFERTA! AHORA MISMO ESTOY SIENDO PERSEGUIDO POR SI HIJA

¡APROPÓSITO, DEBO DECIR QUE CRÍO A UNA ESPLÉNDIDA HIJA!

JA, JA, JA. ASÍ ES, ELLA ES UNA ESPLÉNDIDA Y GENTIL CHICA

MUY PURA Y TÍMIDA, Y POR ESO…

ODIARÍA QUE ALGUIEN LE HICIERA DAÑO

NO ME PREGUNTES POR QUÉ, PERO LA DEUDA FUE HECHA CON MI HIJA COMO GARANTÍA

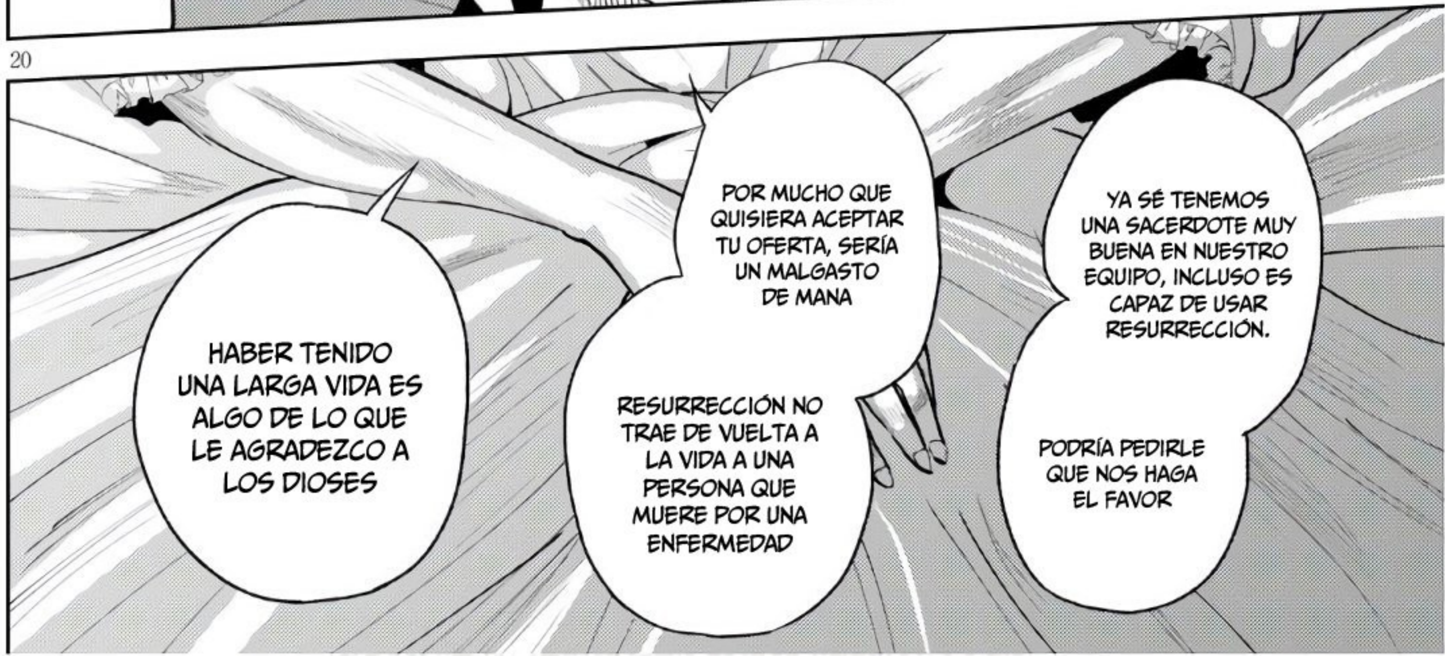
ASÍ QUE… TOMA A MI HIJA Y ESCAPA CON ELLA, LUEGO DE ESO VENDERÉ LA MANSIÓN Y PAGARÉ PARTE DE LA DEUDA CON ELLA


AHORA MISMO NO ESTOY EN MUY BUEN ESTADO Y PODRÍA SER INCAPAZ DE LIDIAR CON LA DEUDA
Y AÚN MÁS IMPORTANTE QUE ESO, MI HIJA ESTÁ A PUNTO DE CASARSE Y QUISIERA EVITARLO A TODA COSTA


KAZUMA-KUN


ESTOY SEGURO DE QUE MI HIJA NO TE ODIA
PUEDES TOMARLO COMO UN CAPRICHO MÍO
¿QUÉ ME DICES?

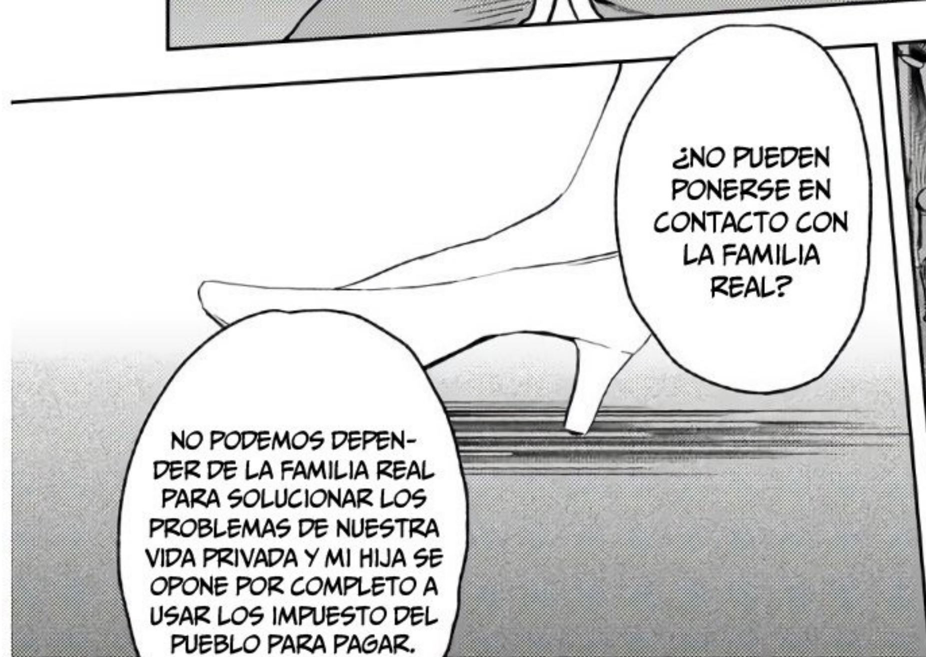

AUNQUE ME LO PREGUNTES...
SU HIJA ACABA DE DECIRME QUE ME VA A MATAR
Y MÁS IMPORTANTE AÚN, ¿HA TRATADO DE HACER ALGO CON SU ESTADO?


YA SÉ TENEMOS UNA SACERDOTE MUY BUENA EN NUESTRO EQUIPO, INCLUSO ES CAPAZ DE USAR RESURRECCIÓN.
PODRÍA PEDIRLE QUE NOS HAGA EL FAVOR
POR MUCHO QUE QUISIERA ACEPTAR TU OFERTA, SERÍA UN MALGASTO DE MANA
RESURRECCIÓN NO TRAE DE VUELTA A LA VIDA A UNA PERSONA QUE MUERE POR UNA ENFERMEDAD
HABER TENIDO UNA LARGA VIDA ES ALGO DE LO QUE LE AGRADEZCO A LOS DIOSES


ASÍ QUE NO TIENES QUE PONER ESA CARA
¿ENTONCES ALMENAS PODRÍA DEJAR QUE LE HICIERA UN EXAMEN MÉDICO?


ME PARECE MUY EXTRAÑO QUE SE ENFERME JUSTO EN ESTE MOMENTO...
¿TE PREOCUPA QUE EL LORD ME HAYA ENVENENADO?
FUE LO PRIMERO QUE TRATE DE COMPROBAR, PERO NO DETECTARON NINGÚN TIPO DE VENENO


¡¿KAZUMA, DONDE DIABLOS TE METISTE?! ¡SAL DE UNA VEZ!


¿NO PUEDEN PONERSE EN CONTACTO CON LA FAMILIA REAL?
NO PODEMOS DEPENDER DE LA FAMILIA REAL PARA SOLUCIONAR LOS PROBLEMAS DE NUESTRA VIDA PRIVADA Y MI HIJA SE OPONE POR COMPLETO A USAR LOS IMPUESTO DEL PUEBLO PARA PAGAR.


ASÍ QUE... CUENTO CONTIGO
N-NO GRACIAS...

ME PREGUNTO DE QUIÉN SACO TAL NECEDAD... ¿POR QUÉ TUVO QUE CRECER SIENDO TAN OBSTINADA?

TIENE TODA LA RAZÓN



22



¡NO DIGAS ESTUPI-DECES!

¡SI HUYERA AHORA ALGUIEN MÁS TENDRÍA QUE HACERCE CARGO DE ESA DEUDA, POR ELLO NO PIENSO HUIR!

¡ESTA MUJER TESTARUDA SIN CEREBRO! ¡ESPERO NO VERTE REGRESAR LLORANDO DESPUÉS!

¡SI VAS A PEDIRME AYUDA ESPERO UNA DISCULPA EN LA MANSIÓN!

"¡PERDÓN POR PREOCUPARTE, NECESITO LA AYUDA DE KAZUMA-SAMA POR FAV-!"

¡OOOOOOOOOOOOOOOOOOOK!

¡JA, JA! ¡¿TE ENCUENTRAS BIEN, KAZUMA-SAMA?! ¡SI NECESITAS AYUDA PUEDES PEDIRMELO AMABLEMENTE!





24

¿QUÉ PASO KAZUMA? ¿NO PUDISTE PERSUADIR A DARKNESS AL FINAL?

¿Y POR QUÉ RAZÓN ES QUE ELLA PIENSA CASARSE?

UH... UN PROBLEMA DE DINERO...

¡TIENEN UNA DEUDA, ESA ES LA RAZÓN!

¡SU FAMILIA TIENE UNA ENORME DEUDA CON ESE LORD Y SI SE CASAN CANCELARA LA DEUDA!

NO SÉ QUÉ TAN GRANDE SEA ESA DEUDA, PERO VEAMOS CUÁNTO DINERO ME QUEDO LUEGO DE MANDARLES ALGO A MIS PADRES...

NO QUEDA DE OTRA, CREO QUE LLEGO LA HORA DE ROMPER MI ALCANCÍA DE CRÍA DE TIGRE

COMO SI ESO FUERA DE AYUDA

CUPONES

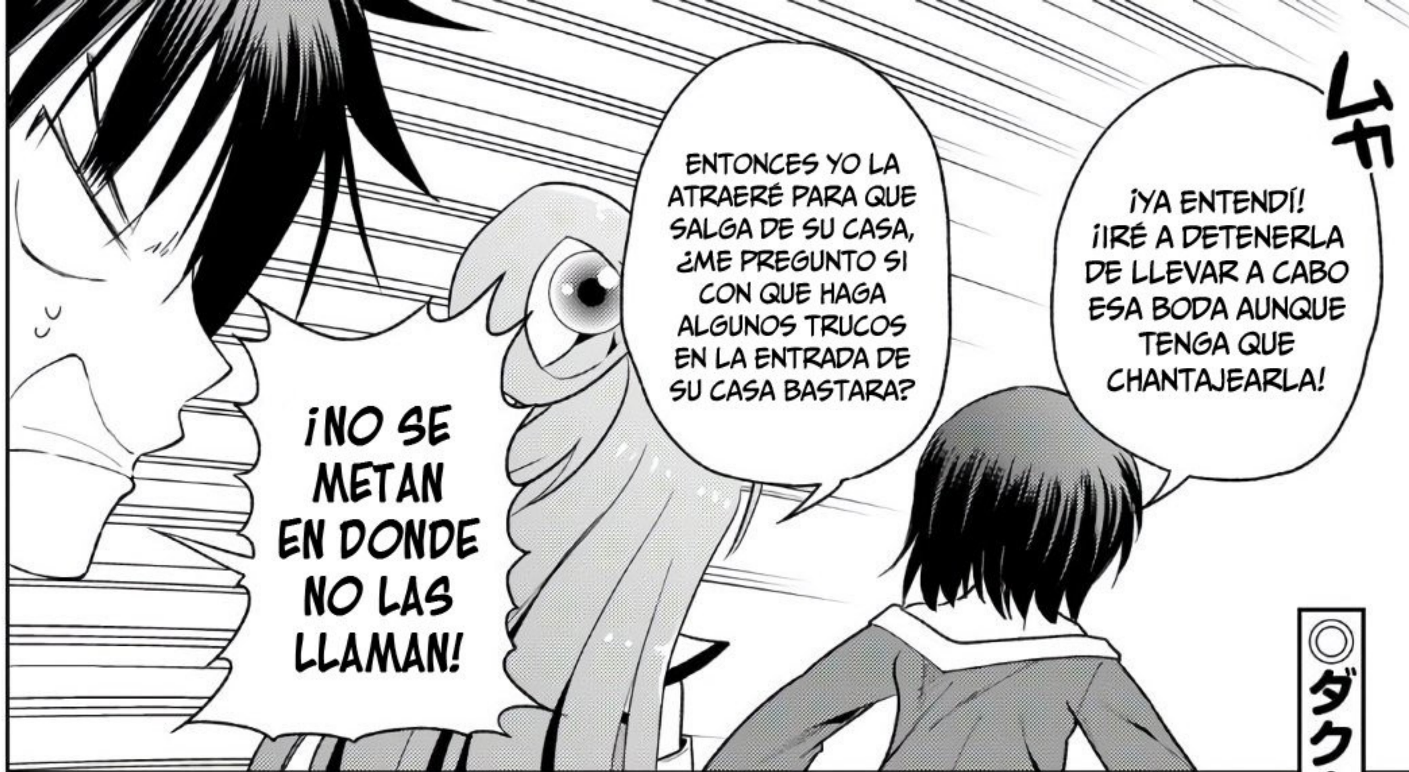
TARJETAS DE PUNTOS



¡DARKNESS SE VA A CASAR! ¡¿REALMENTE ESTAS BIEN CON ESO?!

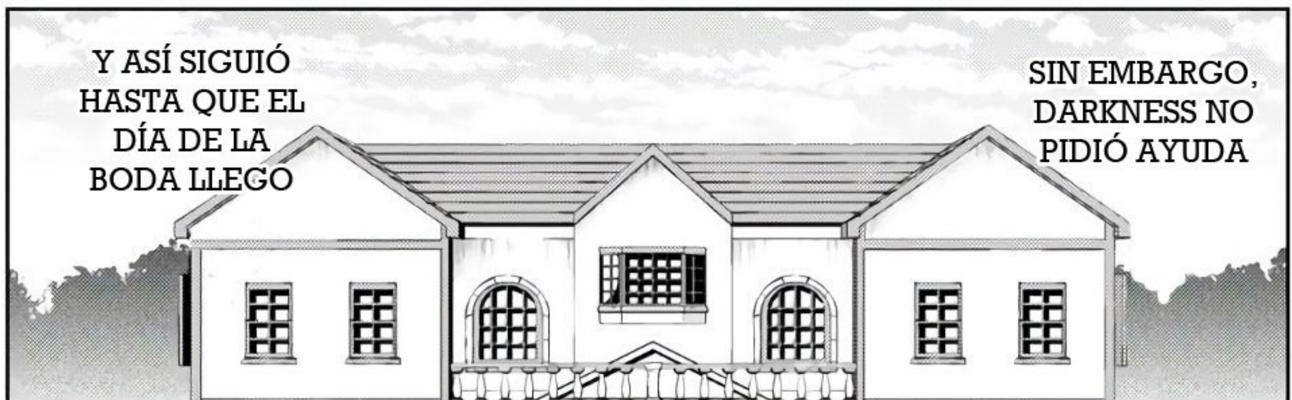
¡VE A PREGUNTARLE SI ESTA BIEN CON ESO A ESA TERCA!

CHICA TONTA QUE NO PIENSA EN LO DEMÁS...





◎ダクネスはこのままアルダープの手に堕ちてしまうのか…？





Continuará


KONO
SUBARASHII
SEKAI NI
SYUKUFUKU
WO!
13



KONO
SUBARASHII
SEKAI NI
SYUKUFUKU
WO!

☆コミックス①～⑫巻好評発売中!!☆

この素晴らしい世界に祝福を!

原作:暁 なつめ
作画:渡真仁
キャラクター原案:三嶋くろね

¡Lo siento, Padre... Hoy, Lalatina se convertirá en una novia

Capítulo 76 | ¡Dándole Bendiciones a Esta Novia!

SEÑORITA





ESTAS NUEVAS MAIDS NO CONOCEN LOS DETALLES DETRÁS DE ESTE MATRIMONIO

SI LUEGO DE LA BODA LE MOSTRARÁ ESTA APARIENCIA A MI PADRE, SEGURAMENTE SE ENTRISTECERÍA.

SÉ QUE NADIE ESTARÁ FELIZ CON ESTE MATRIMONIO

SIMPLEMENTE ES... UNA FORMA DE SENTIRME SATISFECHA

¡APÁR-TENSE!

¡¿POR QUÉ NO PUEDO VER A LA NOVIA?!

NO ES POSIBLE, ESTA ES LA SALA DE ESPERA DE LA FAMILIA DUSTINES

A PARTIR DE AQUÍ SOLO SE LE PERMITE LA ENTRADA A LA GENTE DE NUESTRA CASA

¡PRONTO LALATINA SE VOLVERÁ DE MI PROPIEDAD! ¡¿QUÉ IMPORTA QUE LA VEA AHORA O MÁS TARDE?!

CUANDO TERMINE ESTA CEREMONIA, SERÉ EL SEÑOR DE AMBOS, PAR DE IDIOTAS

¡TÉNGANLO EN CUENTA CUANDO DECIDAN SI ME DEJARAN PASAR O NO!





MUCHAS GRACIAS USTEDES DOS

¿PERO ESTÁN SEGUROS DE NO HABERLO DEJADO PASAR? DE CUALQUIER FORMA YO YA...

POR SUPUESTO

DE HECHO, NOSOTROS PENSÁBAMOS RENUNCIAR UNA VEZ QUE LA SEÑORITA SE CASARÁ

NOSOTROS SOLO SERVIREMOS A LA FAMILIA DUSTINES

POR SUPUESTO, NO TENDRÍAMOS NINGÚN PROBLEMA EN SERVIR A UN HOMBRE QUE LA SEÑORITA ELIGIERA ELLA MISMA

YA VEO...

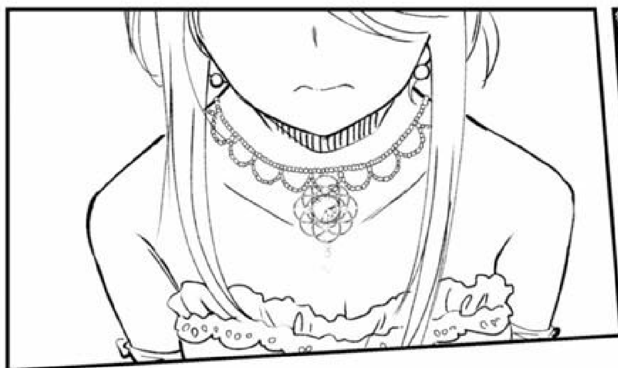
LA SONRISA QUE MUESTRA DE VEZ EN CUANDO LA SEÑORITA SIEMPRE ES HERMOSA

VERLA SONREÍR UNA ÚLTIMA VEZ ME HACE FELIZ

PERO... UNA ÚLTIMA COSA...


!?
TRATÉ DE NO "JUGAR RUDO" USTED SOLA MUY SEGUIDO, Y CUÍDESE MUCHO


ぐぬぬ…
¡AAAGH, CIELOS!
¡COMO QUISIERA DARLE UNA PALIZA A ESE HOMBRE QUE IMITO MI VOZ Y CAUSO QUE SURGIERAN ESOS RUMORES!
?




SOLÍA PELEAR CON ÉL TODO EL TIEMPO, PERO...
¿VENDRÁS A DECIRME QUE ESTOY HACIENDO UNA TONTERÍA CON ESTE MATRIMONIO?
...NO, SEGURA-MENTE NO VENDRÁS...


KAZUMA...

¡VAMOS KAZUMA!

¡VAMOS A DESTROZAR ESA BODA!

¡OE, YA TE DIJE QUE ES SUFICIENTE!

FUFUFU… SOLO SERÁ UN PEQUEÑO DESCUIDO EN EL QUE MI MAGIA VUELE SIN QUERER EL SALÓN DE CEREMONIAS

¡DÉJATE DE TONTERÍAS, EN LUGAR DE ASUMIR UNA NUEVA DEUDA, ESTA VEZ SERÁS DE VERDAD UN CRIMINAL!

¡¿ENTONCES KAZUMA ESTÁ REALMENTE BIEN CON QUE DAKNESS SE CASE ASÍ?!

¡¿ESTAS DICIENDO QUE NO TE IMPORTA LO QUE HAGA ESE LORD CON DARKNESS?!



¡A MÍ TAMPOCO ME AGRADA LA IDEA DE DEJAR QUE UN TIPO ASÍ SE LLEVE A DARKNESS!

¡TIENE MAL ASPECTO Y UNA PÉSIMA REPUTACIÓN!

¡ESE VIEJO PONE SUS MANOS EN TODO TIPO DE MUJERES Y JOVENES!



PERDÓN, NO SABÍA QUE TODO ESTE TIEMPO ESTUVISTE INVESTIGÁNDOLO…

SOLO PUDE ENCONTRAR ESE TIPO DE RUMORES…

EXPLOTACIÓN LABORAL Y SOBORNOS, PERO POR ALGUNA RAZÓN NO HAY NINGÚN TIPO DE EVIDENCIA

LAS MUJERES QUE HAN SIDO SUS VÍCTIMAS NO DICEN NADA Y DADO QUE NO HAY EVIDENCIA EL GOBIERNO NO PUEDE HACER NADA AL RESPECTO

ADEMÁS, PROBABLEMENTE TAMBIÉN ESTÉ INVOLUCRADO EN LO QUE LE PASA AL PADRE DE DARKNESS

NO ES NORMAL QUE ESTO ESTÉ PASANDO JUSTO EN ESTE MOMENTO

EN- ¡ENTONCES MÁS RAZÓN PARA HACER ALGO!

9

YO TAMBIÉN HE ESTADO PENSANDO EN QUE HACER

PERO ESTA VEZ NO SÉ ME OCURRE NADA QUE NOS AYUDE

NO SÉ DE CUANTO ES LA DEUDA, Y AUNQUE LOGRARÁ CONSEGUIR EL DINERO DARKNESS NO LO ACEPTARÍA…

EN PRIMER LUGAR, LA GENTE CORRIENTE COMO YO NO PUEDE HACER NADA CONTRA LOS ARISTÓCRATAS.

YA ENTENDÍ…

HICISTE LO QUE PUDISTE TRATANDO DE ENCONTRAR ALGO EN CONTRA DE ESE VIEJO, CON ESO ES SUFICIENTE PARA MI

Yo ya pensé en que quiero hacer y de lo cual no tendré arrepenti-mientos

Kazuma, también espero que pienses en tomar la decisión de la cual no te arrepentirás...

バタン







10



¡SALUDOS!

¡EL DEMONIO QUE ES MÁS CONFIABLE QUE ESA DIOSA POCO ÚTIL HA VENIDO A AYUDAR!



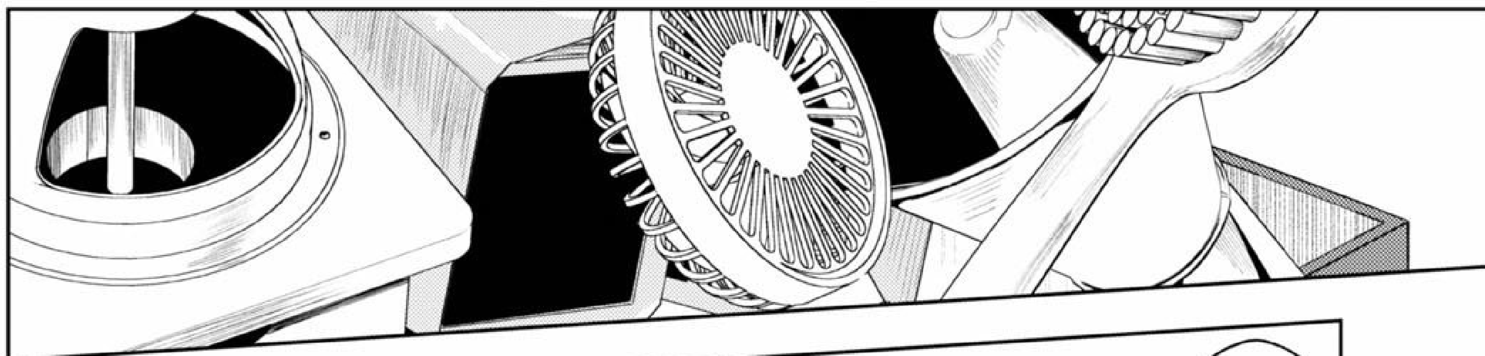









PERO PARA UN HOMBRE QUE TIENE MIEDO DE IR A TRATAR DE SALVAR A ESA CHICA DE LA ARMADURA Y TERMINE SIENDO RECHAZADO
MOI ESTABA SEGURO DE QUE ACEPTARÍA CEDERLE A MOI LOS DERECHOS DE SU PROPIEDAD INTELECTUAL A CAMBIO DEL CONTENIDO DE ESTA MALETA
¡ESTE DEMONIO QUE VE A TRAVÉS DE TODO ES REALMENTE MOLESTO!



12


...HEY, VANIR
TÚ SABES DE LA SITUACIÓN ACTUAL ¿NO ES ASÍ?
Ya te dije que aun no he dicho que te los venderé...
¿HMM?


PUEDE QUE MOI NO LO SEPA EXACTAMENTE TODO, PERO SÍ LA GRAN MAYORÍA
POR EJEMPLO, AHORA MISMO MOI SABE QUE ESTÁIS INTRIGADO EN SABER QUÉ HACER CON ESA CHICA DE ARMADURA QUE TANTO TE PREOCUPA

¿POR QUÉ LA FAMILIA DE ESA CHICA LE DEBE TANTO DINERO AL LORD? ¿HAY ALGUNA FORMA DE AYUDARLA?

¿POR QUÉ NO HAY NINGÚN TIPO DE EVIDENCIA SOBRE ESE LORD AUN CUANDO HACE TANTAS COSAS?

FUJAJAJA, ¿TE GUSTARÍA SABER?

HEY... ¿POR QUÉ AUNQUE ERES UN DEMONIO TU...?

¿POR QUÉ MOI TE ESTÁ AYUDANDO A PESAR DE SER UN DEMONIO?

REALMENTE MOI TIENE OTROS OBJETIVOS DETRÁS DE ESTO

ES SOLO QUE EN ESTA OCASIÓN VUESTROS INTERESES SE RELACIONAN UN POCO CON LOS DE MOI

ASÍ QUE SI QUERÉIS SABER SOBRE LA DEUDA DE ESA CHICA MOI TE DIRÁ QUE...

¡Sacred Exorcism!

¡¿NNGH OOO?!

¡¿EH?! ¡¿QUÉ PASO?!
¡¡QUÉ DIABLOS HACES AQUA!!
¡¿Otra vez lo mismo?!
¡¿VANIR, ESTÁS BIEN?! SOLO FUE UN ATAQUE DE LA DIOSA DE LOS INODOROS
¡KAZUMA, ESTE DEMONIO DE PORQUERÍA SOLO QUIERE LAVARTE EL CEREBRO!
¡ADEMÁS, SOY LA DIOSA DEL AGUA!
¡CÁLLATE! ¡CADA VEZ QUE APARECES SOLO ME CAUSAS PROBLEMAS!
¡WAAH! ¡YO SOLO QUERÍA SALVARTE Y ME TRATAS DE ESTA FORMA!
USANDO ATAQUES SORPRESA COMO ESE... Y SE HACE LLAMAR DIOSA



ESPERA, DICES QUE...

ASÍ ES, HASTA AHORA LAS CIUDADES QUE HABÍAN SIDO INVADIDAS POR EL DESTROYER

LOS SEÑORES DE LA ZONA TERMINAN PERDIENDO LA CIUDAD Y A SUS HABITANTES



SIN EMBARGO, LOS ARROZALES E INSTALACIONES HIDRÁULICAS QUE CONDUCÍAN A LA CIUDAD NO SALIERON ILESOS.

VARIAS COSAS FUERON DESTRUIDAS POR EL RECORRIDO DEL DESTROYER.

Y SI HABLAMOS DE LA AGRICULTURA, ES CASI COMO SI HUBIERAN PERDIDO SUS TRABAJOS Y PROPIEDADES.

UN GRANERO DEVASTADO NO SE RECONSTRUYE FÁCILMENTE


Y POR ELLO, BUSCARON AYUDA DE ESE LORD
TENGO UN MAL PRESENTIMIENTO SOBRE ESTO...


ASÍ QUE ESE LORD LES DIJO
"YA ES SUFICIENTE CON QUE NO HUBIERA MUERTO NADIE...
SI TIENEN ALGÚN TIPO DE QUEJA DÍGALES A LOS AVENTUREROS QUE NO PUDIERON PROTEGER EL GRANERO. ESTÁN GANANDO BASTANTES RECOMPENSAS ÚLTIMAMENTE, POR QUÉ NO SIMPLEMENTE SE LAS QUITAN Y LES DICEN QUE SON USADAS COMO UNA COMPENSACIÓN POR LOS DAÑOS"


UWAA... ESTA INCLUSO AL NIVEL DE UN DEMONIO
ASÍ ES, ESTA VEZ PUEDE QUE NO SEA MALO PARA NADIE MÁS QUE PARA EL CODICIOSO LORD QUE ABANDONÓ SUS RESPONSABILIDADES.
LOS AVENTUREROS HICIERON MÁS QUE SUFICIENTE
SIN EMBARGO, AQUELLO CIUDADANOS QUE SE VIERON AFECTADOS TERMINARAN PERDIENDO SU TRABAJO SI SEGUÍA ASÍ


PERO LA FAMILIA DUSTINES QUE TIENE UNA RELACIÓN CERCANA CON VOS
ELLOS DIJERON QUE
"YA UN AVENTURERO PAGO LA MAYOR PARTE DEL DINERO POR LAS ESTRUCTURAS DESTRUIDAS POR LA INUNDACIÓN, POR FAVOR DÉJALE EL RESTO A LA FAMILIA DUSTINES"

¿QUÉ ACABAS DE DECIR?

¿CÓMO QUE "ESTRUCTURAS DESTRUIDAS POR LA INUNDACIÓN"?









SIN EMBARGO, CREO QUE YA ESTÁIS BASTANTE SEGURO DE LO QUE PLANEÁIS PEDIR

◎¡LA DETERMINACIÓN PARA RESCATAR A DARKNESS SE HA ENDURECIDO!



Continuará

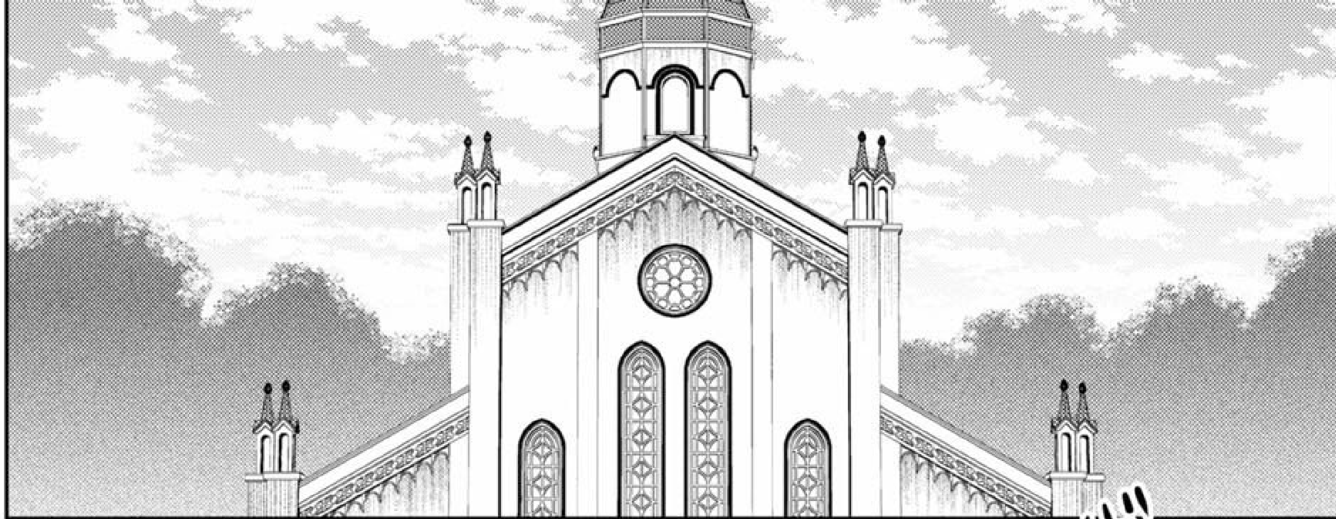
☆コミックス①～⑫巻好評発売中!!☆

原作:暁 なつめ
作画:渡真仁
キャラクター原案:三嶋くろね

この素晴らしい世界に祝福を!

Al contrario de la apariencia calida que imaginé algún día...

Capítulo 77 | ¡Dándole Bendiciones a Esta Novia! (2)




ザワ
ザワ


¡OIGAN! ¡TODOS USTEDES SOLO LLEGARAN HASTA AQUÍ!
¡NO SE LE PERMITIRÁ LA ENTRADA A NADIE HASTA QUE TERMINE LA CEREMONIA!


¿ASÍ QUE SOLO PODRÁN ENTRAR LOS NOBLES?
Y ESO QUE VINIMOS CON LA INTENCIÓN DE VER A DARKNESS VESTIDA DE NOVIA

LALATINA

¡APRESÚRATE LALATINA!

LALATINA

POR FIN… POR FIN LALATINA SERÁ MÍA

¡SERÁ COMPLETAMENTE MÍA!







DARK-
NESS...
¿ACEPTAS CASARTE CON ESTE VIEJO QUE PARECE LA FUSIÓN DE UN CERDO Y UN OSO?
JURAS ANTE MÍ, EN LUGAR DE DIOS, QUE SE CONVERTIRÁN EN UNA PAREJA CASADA
¿Y AUNQUE PASE EL TIEMPO Y SE PONGA AÚN MÁS VIEJITO Y ARRUGADO, LO AMARÁS Y PROTEGERÁS COMO A LOS MÚSCULOS DE TU CUERPO?
MMM... ¿NO PODRÍAS VERDAD?
¿EN LUGAR DE ESO QUE TAL SI REGRESAS A CASA CONMIGO Y TOMAMOS UNA COPA DE VINO?

¡T-TÚ ERES LA MUJER QUE FUE UN INCORDIO EN MI MANSIÓN!
¡¿QUÉ HACES EN ESTE LUGAR?!
¿EEH? PUES…
ESA PERSONA DE ALLÍ ME PIDIÓ QUE VINIERA A BENDECIR LA UNIÓN DE USTEDES DOS
Cough
¡¿QUÉ?!
¡¿HAAGEN, FUISTE TÚ?!





¡¡CÁLLATE, TU GRANDÍSIMA ESTÚPIDA!!

¡¡TÚ ERES LA QUE ESTÁ HACIENDO UNA GRAN TONTERÍA!!









¡MOCOSO! ¡¿ACASO TÚ TAMBIÉN VINISTE A INTERPONERTE EN LA BODA?!

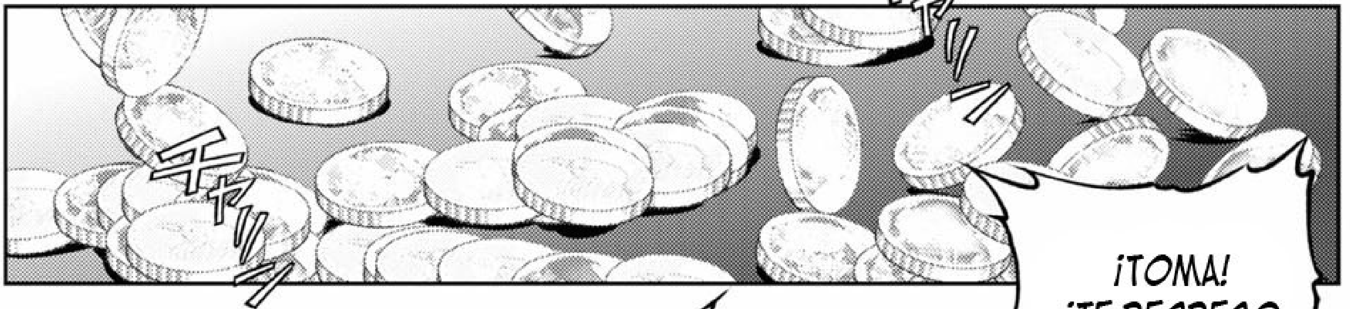
¡LOS PLEBEYOS COMO TU DEBERÍA ESPERAR AFUERA!

¡TÚ AMADA LALATINA TIENE UNA ENORME DEUDA QUE PAGARME A MÍ!

¡SI LA QUIERES DE REGRESO PRIMERO DEBERÍAS REGRESARME TODO EL DINERO QUE ME DEBE, TU, POBRE INFELIZ!

¡TE OÍ CLARA-MENTE!

¡SERA MEJOR QUE MANTENGAS TU PALABRA, VIEJO!




¡TOMA! ¡TE REGRESO EL DINERO QUE TE DEBE DARKNESS, ESTA TODO EN PLATA MÁGICA DE ERIS!
¡CON ESTO, ME LLEVO A DARKNESS CONMIGO!
¡ADEMÁS, NUNCA DIJE QUE FUERA MI AMADA! ¡S-SIMPLEMENTE ES UNA PRECIADA COMPAÑERA!

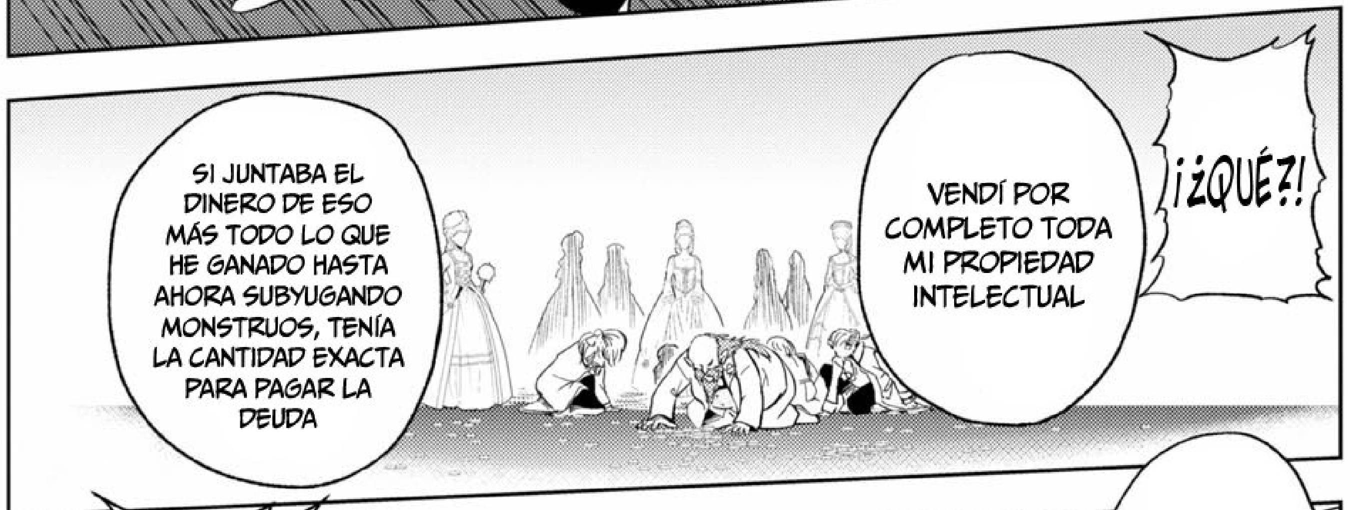

DI-
DINERO...


¡MI DINERO!


¡E-ESTE DINERO ES MÍO!
¡NO SE ATREVAN A TOCARLO!


¡AHORA, DARK-NESS!
¡APROVE-CHEMOS LA CON-FUSIÓN!
Aqua, nos vamos


¡¿K-KAZUMA, QUÉ SIGNIFICA ESTO?!
¡ADEMÁS… DE DONDE SACASTE ESE DINERO!
LO VENDÍ


¡¿QUÉ?!
VENDÍ POR COMPLETO TODA MI PROPIEDAD INTELECTUAL
SI JUNTABA EL DINERO DE ESO MÁS TODO LO QUE HE GANADO HASTA AHORA SUBYUGANDO MONSTRUOS, TENÍA LA CANTIDAD EXACTA PARA PAGAR LA DEUDA


TUVE QUE DESHACERME DE UNA GRANDÍSIMA CANTIDAD DE DINERO
PERO AHORA ERES LIBRE
¡T-TONTO! ¡¿QUIÉN TE PIDIÓ QUE HICIERAS ALGO ASÍ?!
¡SIEMPRE ERES TAN…!


¡P-POR ESO YO…!

¡DEJA DE BALBUCEAR! ¡AHORA ERES DE MI PROPIEDAD!

¡PREPÁRATE PARA USAR ESE CUERPO TUYO PARA PAGAR LO QUE ACABO DE GASTAR! ¡¿ENTENDIDO?!

¡¿E-EH?! ¡S-SÍ!

CHICOS, LES ENCARGO A LA SEÑORITA

¡AH!

¡NO DEJEN QUE LALATINA ESCAPE!

¡HAGAN LO QUE SEA PARA DETENERLOS!

¡MALDICIÓN! ¡¿PODRÉ ATRAVESAR A TODOS ELLOS?!

¡CREO QUE ES MOMENTO DE VOLVER A MOSTRAR LA SERIEDAD QUE TUVE EN LA CAPITAL!



¡GWOOH!





¡LLEGARON LOS MAGOS MALVADOS!

¡VINIMOS A SECUESTRAR A LA NOVIA!







15

AHORA... PUEDES DEJARME EL RESTO A MÍ

¡POR AHORA, NOS SALVASTE!

¡YA HABLAREMOS MÁS TARDE!

¡SIENTO QUE TE ESTABAS MURIENDO POR DECIR ESA LÍNEA!

¡ALTOOO OOOOO OOOOO!

¡¿HASTA LA MOCOSA CARMESÍ SE PIENSA INTERPONER?!

¡PUEDEN MATARLOS A TODOS MENOS A LALATINA, PERO TRÁIGANLA DE REGRESO!

¡MIERDA! ¡TAMBIÉN ESTÁN TODOS REUNIDOS AQUÍ AFUERA!

KAZUMA... YA PUEDES BAJARME...

YA ME HABÍA ENCARGADO DE LOS QUE ESTABAN EN LA ENTRADA...

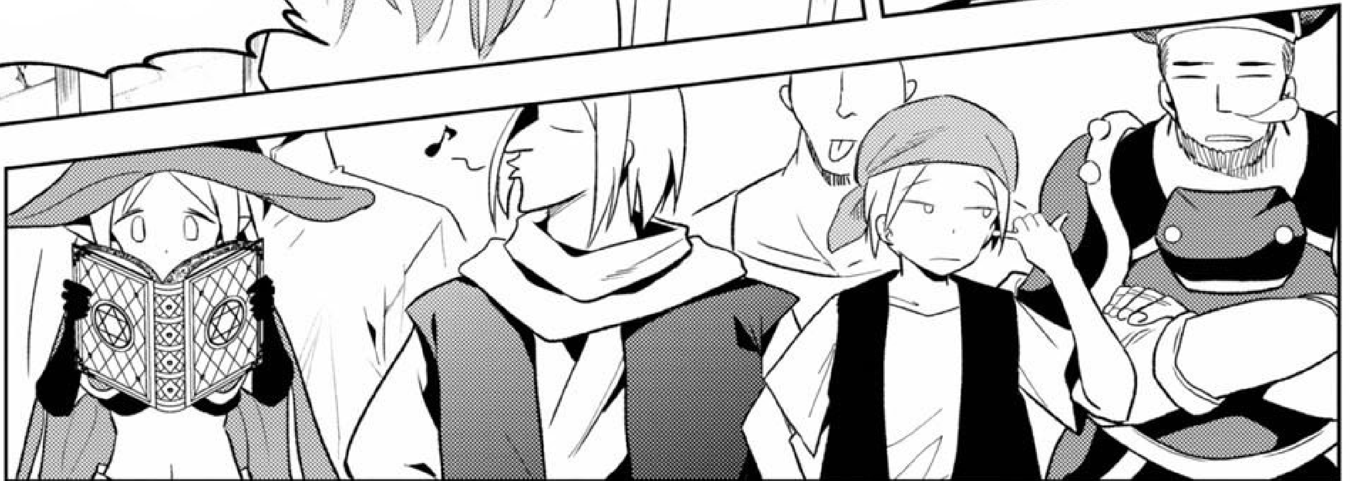
Que lo haga Yunyun

¡¿EEH?! PERO SI TÚ NO HICISTE NADA...

¡USTEDES TAMBIÉN AYUDEN AVENTU-REROS!

¡ESE TIPO ES UN CRIMINAL! ¡RECUPEREN A MI PROMETIDA!

¡SI LO HACEN LOS RECOMPENSARE CON MUCHO DINERO! ¡CUENTO CON USTEDES, TRÁIGANME A MI LALATINA!



17







KAZUMA

DESDE HACE UN RATO ME ESTÁN IRRITANDO ESE LORD Y SUS SUBORDINADOS, Y DE CUALQUIER FORMA YA SOMOS CRIMINALES

¿PUEDO DISPARARLO YA?


ギクッ
¡TONTERÍAS! ¡CUALQUIERA SE DARÍA CUENTA DE LO QUE PASARÍA SI SOLTARA UNA EXPLOSIÓN MÁGICA EN UN LUGAR ASÍ!
P-PERO ALDERP-SAMA... ESA NIÑA ES...
¡ES UN ENGAÑO! ¡APRESÚRENSE Y TRÁIGANMELA DE REGRESO!


OOH, ¿PIENSAS QUE ME DA MIEDO?
¡¿REALMENTE CREES QUE ME DARÍA MIEDO LANZAR MI MAGIA EXPLOSIVA?!


¡MUY BIEN, MUY BIEN!
¡CORRAAAAAN!

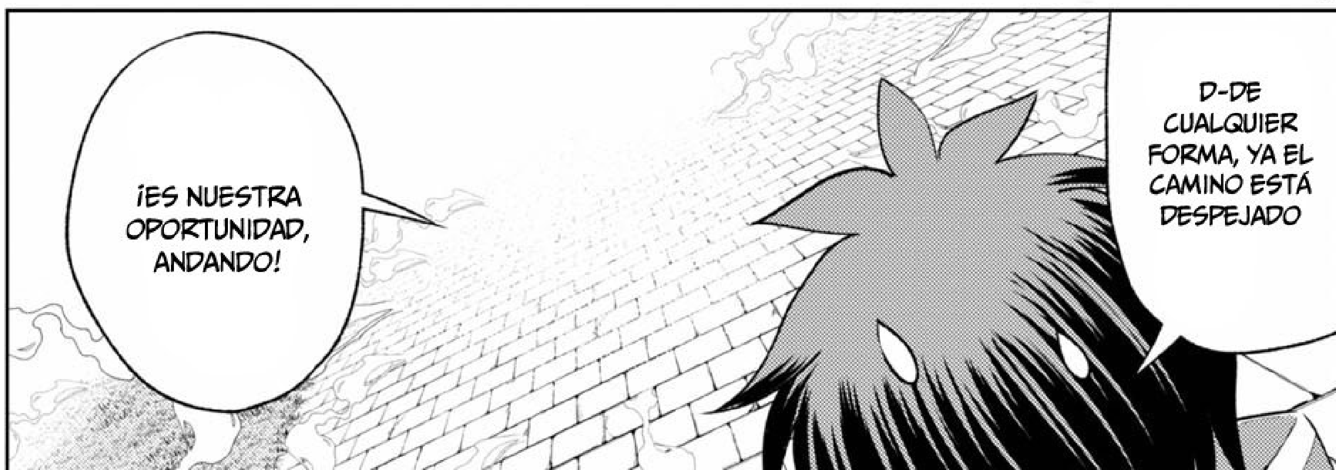

¡ACEPTO ESE DESAFÍO!


¡EXPLO-
SIÓN!
ズバ
オオオオオ
パリーン


ゴオオオ…


UFF…
COMO SE ESPERABA DE MEGUMIN… Y PENSAR QUE LO DISPARARÍAS AL CIELO
HEY KAZUMA


¿POR QUÉ CIERTA PERSONA SE ESTÁ ESCONDIENDO DETRÁS DE LA CHICA A LA QUE VINO A AYUDAR?
UGH…
K-KAZUMA-SAN, ERES DE LO PEOR…


D-DE CUALQUIER FORMA, YA EL CAMINO ESTÁ DESPEJADO
¡ES NUESTRA OPORTUNIDAD, ANDANDO!







¡EH! ¡ESPERA, ¿QUÉ ACABAS DE DECIR?!

¡¿NO SUCEDIÓ ALGO SIMILAR EN EL PUEBLO CARMESÍ?!

¡PERDÓN YUNYUN, LUEGO TE ESTO TE PROMETO QUE SEREMOS TUS AMIGOS LAS VECES QUE QUIERAS!

¡NO SE AGRUPEN, ACABAN DE DECIR QUE DEJARÁN ESA CHICA CARMESÍ SOLA!
¡DERRÍBENLA ANTES DE QUE USE MAGIA!
¿Eh?
¡GAAAGH!
¡DUELE EEEE!
¡ESTE TIPO ME ATACO DE LA NADA, UGH!
¡C-CREO QUE ME ROMPIÓ UN HUESO!

23

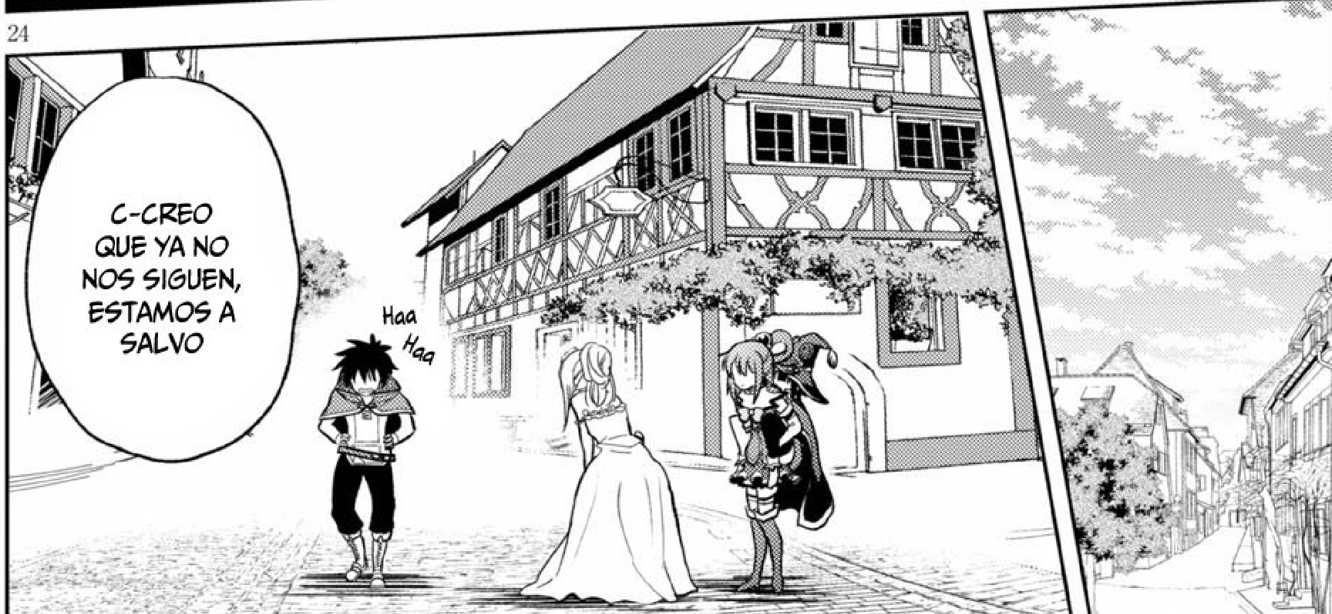


¡DE HECHO, RECIENTEMENTE ME HE VISTO EN MUCHO PROBLEMAS CON UN NOBLE Y ESTOY EMPEZANDO A ODIARLOS!

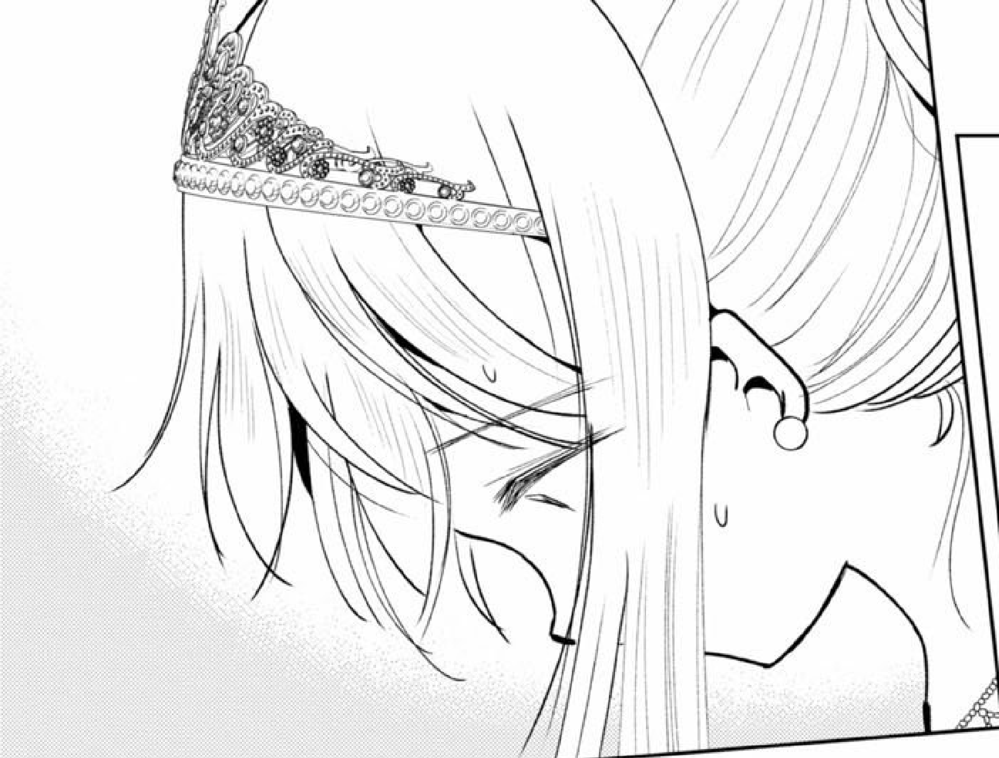
¡YA ME TIENEN TODOS ARTOS!



24











REALMENTE, MUCHAS GRACIAS

AHORA MISMO, SOY LA PERSONA MÁS FELIZ DEL MUNDO





26

TENGO ALGO QUE HACER ANTES, POR FAVOR SÍGANME

◎¿CUÁL ES EL CAMINO QUE PIENSA SEGUIR DARKNESS?

ドラゴンエイジ Continuará


KONO
SUBARASHII
SEKAI NI
SYUKUFUKU
WO!
13



KONO
SUBARASHII
SEKAI NI
SYUKUFUKU
WO!

原作:暁 なつめ
作画:渡真仁
キャラクター原案:三嶋くろね

この素晴らしい世界に祝福を!

¿Dust-san, estás aquí?

◎La castidad de Dust también estuvo en peligro durante la boda

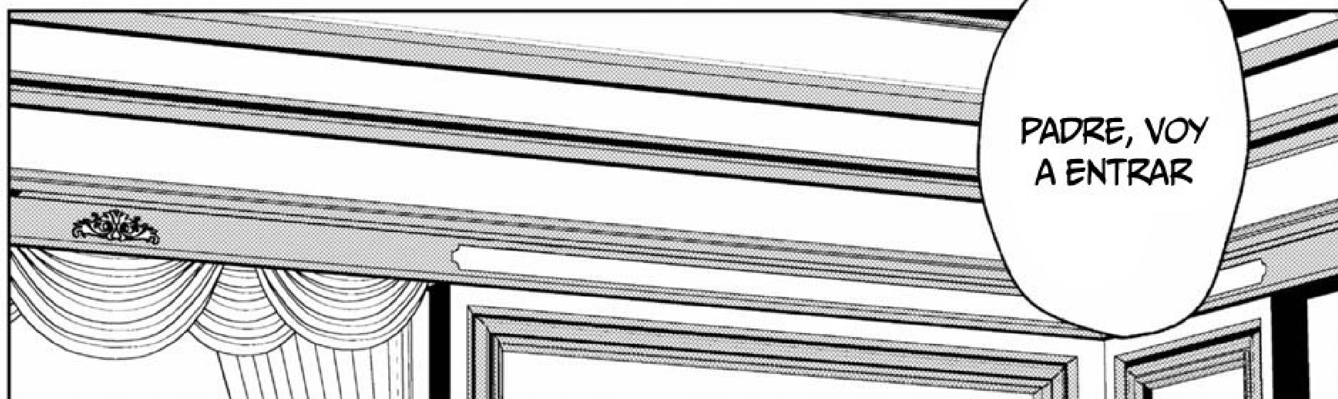
Capítulo 78 | Los Demonios Ríen en la Noche

2

¡¿S-SEÑORITA?!

¿QUÉ ESTÁ HACIENDO AQUÍ? ¿NO SE SUPONE QUE HOY ERA LA BODA?

¡PASARON MUCHAS COSAS, LUEGO LES EXPLICO!


PADRE, VOY A ENTRAR


PADRE, SOY YO
OOH... LALATINA
¿QUÉ PASA? NO ERA HOY LA...
NO, ESO...

LO SIENTO PROFUNDAMENTE PADRE, LO QUE PASO FUE QUE…

SEÑOR…

ES AÚN PEOR QUE CUANDO LO VI HACE UNOS DÍAS…

AUNQUE FUERA UN MATRIMONIO QUE YO MISMA DECIDÍ SIN TU PERMISO

LO ARRUINE DE LA PEOR FORMA POSIBLE Y LUEGO HUÍ DEL LUGAR…

YA VEO… QUÉ ALEGRÍA OÍR ESO…

NO TIENES DE QUE PREOCUPARTE…

¿EH?








¿KAZUMA-KUN, PODRÍAS ACERCARTE UN POCO?


¿EH? ¿YO?
6

IRÉ A RESPIRAR UN POCO DE AIRE FRESCO
Gracias por recargar mi maná

MUCHAS GRACIAS POR TODO, TE ESTOY MUY AGRADECIDO
NO FUE NADA...
SOLO PAGUE LA DEUDA QUE TENÍA SU HIJA

KAZUMA-KUN...
¿REALMENTE NO QUISIERAS TOMAR A MI HIJA?
¡¿EH?!





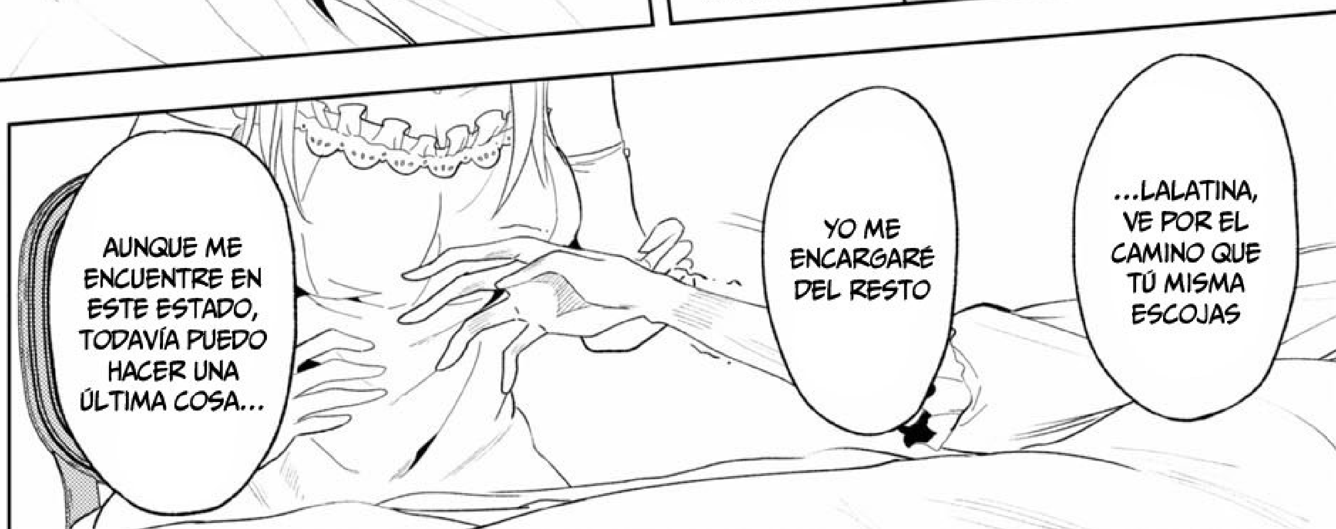
AH... YA ENTIENDO...

A SU PADRE YA NO LE QUEDA MUCHO TIEMPO...

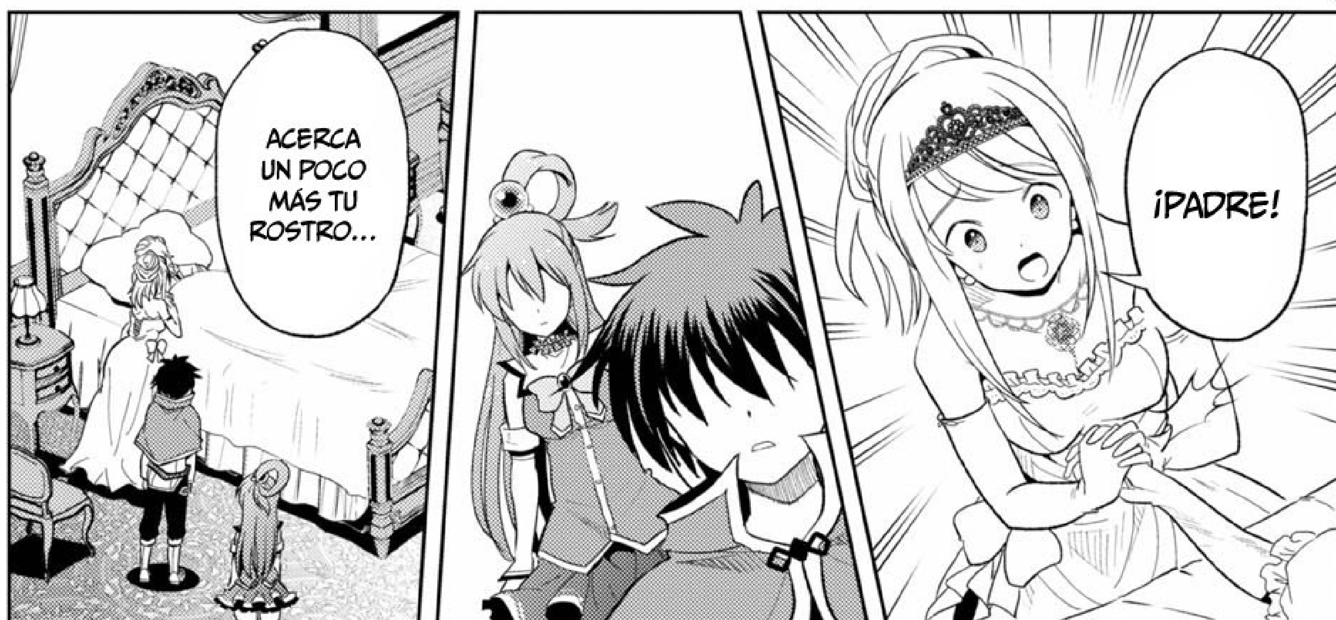




LA ESTOY DISFRUTANDO
AUNQUE TENGA QUE DEJAR ATRÁS MUCHAS COSAS, CON QUE PUEDA SEGUIR PROTE-GIENDO A MIS COMPAÑEROS ME ES MÁS QUE SUFICIENTE
YA VEO…

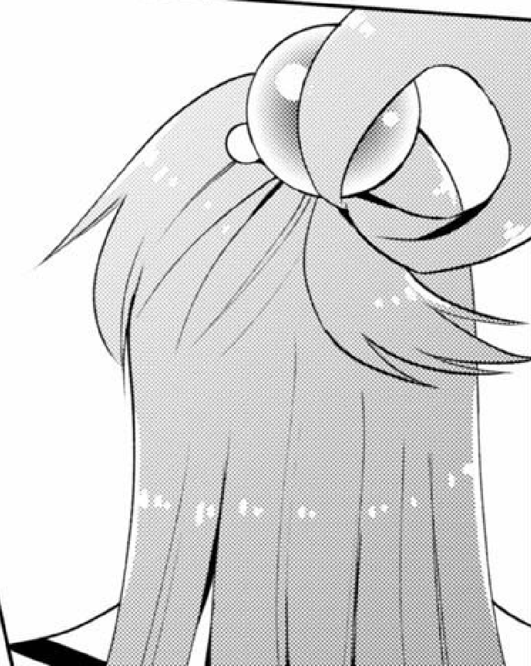


9



TE AMO, PADRE
¡GRACIAS POR ESTAR CONMIGO TODO ESTE TIEMPO!
CUANDO TE RECUPERES...
VOLVERÉ PARA QUE ME CUENTES MÁS COSAS DE MI MADRE HASTA QUE ME QUEDE DORMIDA...









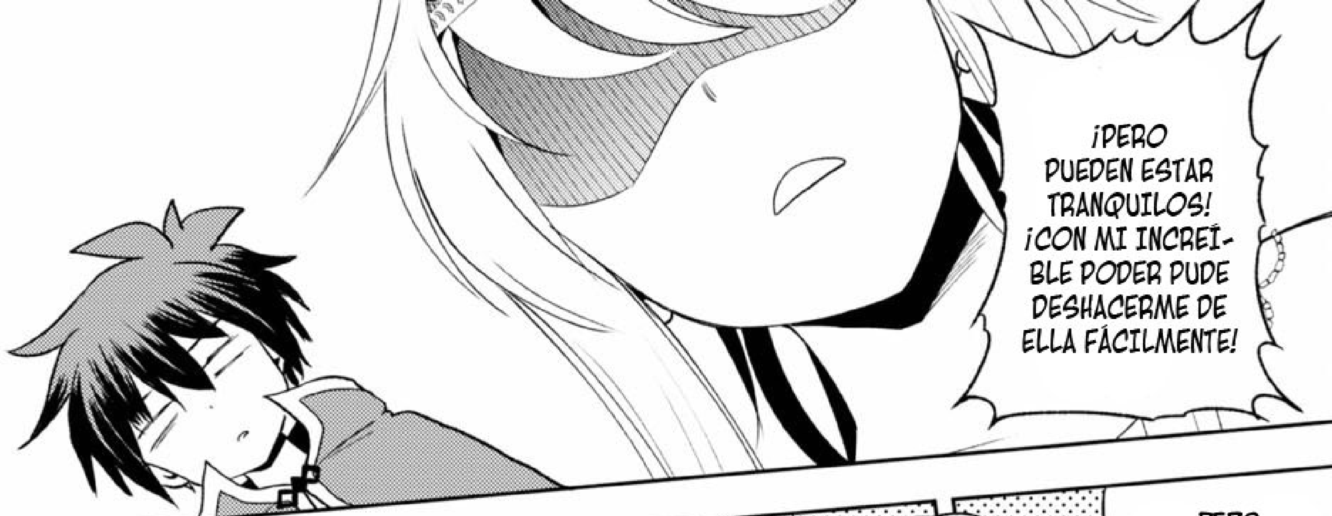
¡Sacred Break Spell!





シャキーーーーーン


¡ESTABA MALDITO!
¡ESTE SEÑOR TENÍA ENCIMA UNA INCREÍBLE MALDICIÓN DE UN DEMONIO!

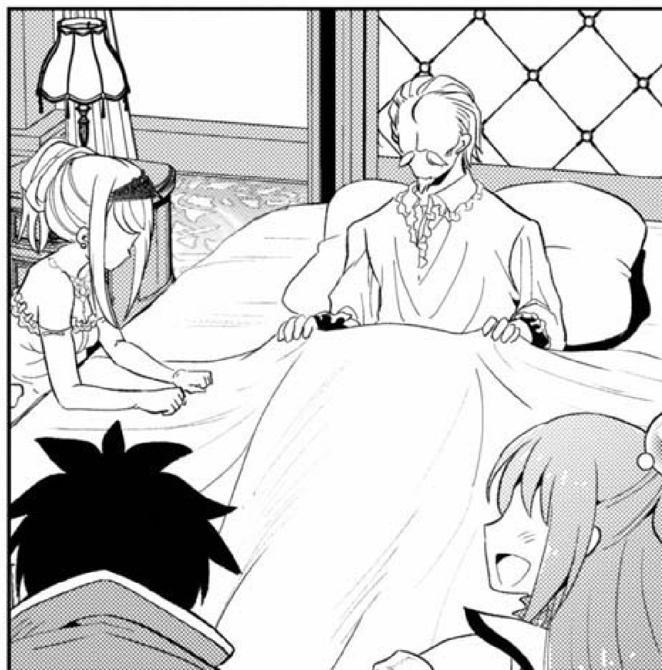

¡PERO PUEDEN ESTAR TRANQUILOS! ¡CON MI INCREÍBLE PODER PUDE DESHACERME DE ELLA FÁCILMENTE!


PERO REALMENTE FUE PELIGROSO, SI HUBIERA SEGUIDO ASÍ PROBABLEMENTE HUBIERA MUERTO
¡PERO AHORA TODO ESTÁ BIEN, LA MALDICIÓN FUE COMPLETAMENTE REMOVIDA SIN DEJAR RASTRO!
¡NO TIENEN POR QUÉ AGRADECERME, AYUDAR A PERSONAS QUE ESTÁN SUFRIENDO ES EL DEBER DE UNA SACERDOTISA COMO YO!


¡YA TODO ESTÁ BIEN, ¿NO TE ALEGRAS DARKNESS?!
¡YA TU PADRE PUEDE HABLARTE TODO LO QUE QUIERAS SOBRE TU QUERIDA MADRE!

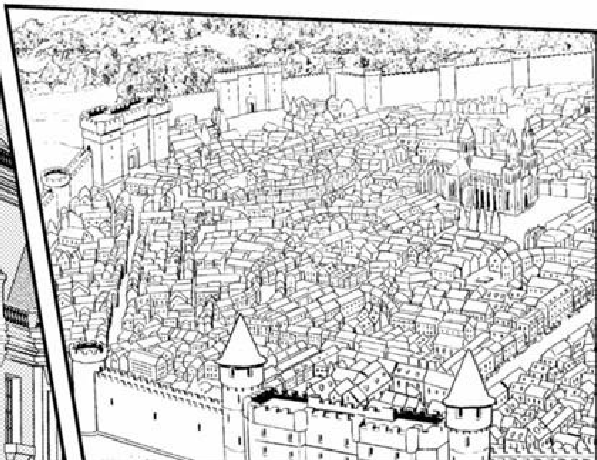
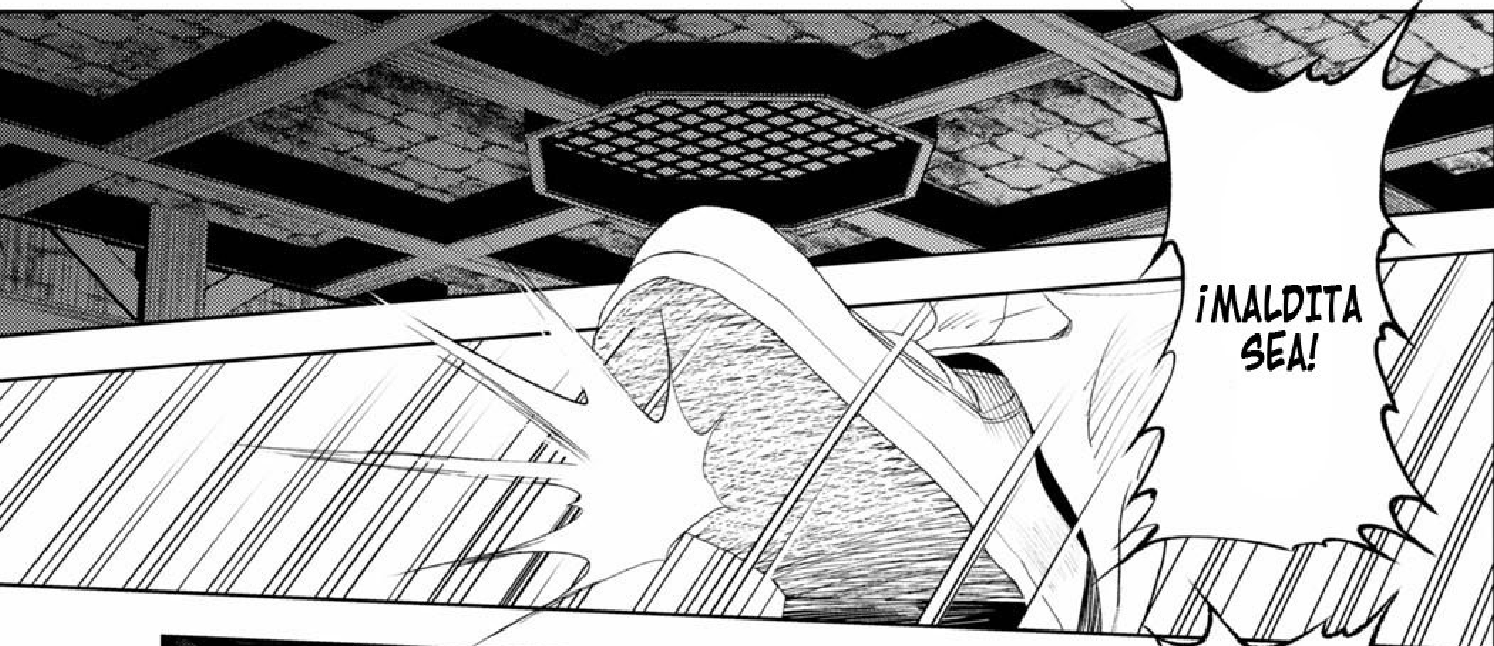
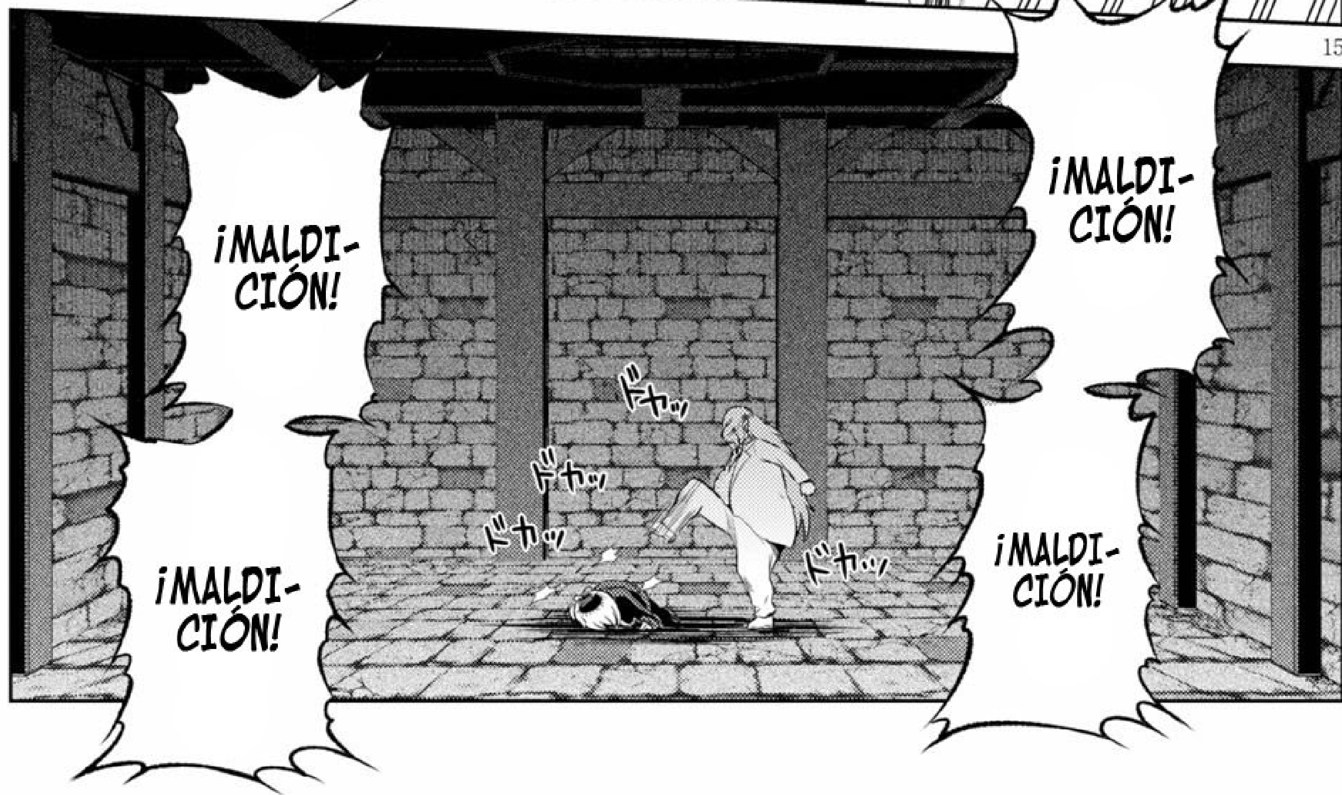
13











¡MALDITA SEA!

¡MALDI-
CIÓN!
¡MALDI-
CIÓN!
ドカッ
ドカッ
ドカッ
ドカッ
¡MALDI-
CIÓN!
¡MALDI-
CIÓN!

Hiiii
Hiiii
Hiiii
Hiiii









¡¿QUITARON LA MALDICIÓN?!

¡NI SIQUIERA PUEDES MATAR A UN SIMPLE HUMANO CON UNA MALDICIÓN!

ME ESTABA APROVECHANDO DE QUE SE LE OLVIDAN LAS COSAS ENSEGUIDA PARA IGNORAR EL PRECIO DE MI DESEO PERO…

¿DEBERÍA MEJOR MANDARLO DE REGRESO?

Fuu Fuuu

NO, ESTA VEZ EL PROBLEMA FUE QUE TRATE DE USAR EL PODER CON ALGUIEN QUE NO FUERA LALATINA…

AUN PUEDO USAR SU PODER PARA ARREGLARLO…

¡MAX!

¡RETUERCE LOS RECUERDOS DE TODOS MIS ASISTENTES Y AQUELLAS PERSONA QUE ESTUVIERON PRESENTES EN LO OCURRIDO ESTA MAÑANA!

ESO ES IMPOSIBLE ALDERP

¿CÓMO?

Hii

ES IMPO-SIBLE

YO NO TENGO TANTO PODER COMO PARA HACER ESO

Hii

¡¿IMPOSIBLE, DICE?!

¡QUÉ DICES, ¿NO QUE EL RETORCER LOS RECUERDOS DE LAS PERSONAS ERA TU ESPECIALIDAD?!

ESTE TIPO NUNCA ANTES ME HABÍA DICHO QUE NO PODÍA HACER ALGO

¡NO TIENES DERECHO A NEGARTE, HAZLO DE UNA VEZ!

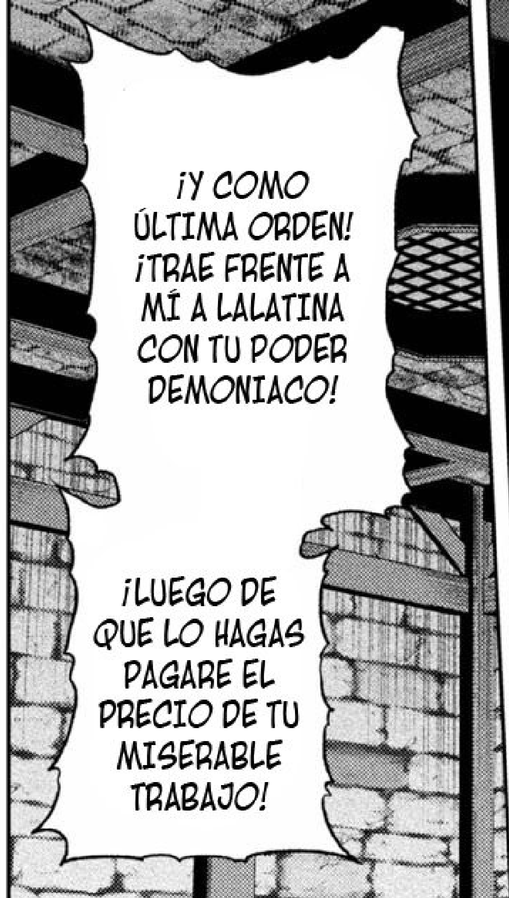
Hii

IMPOSIBLE, LA LUZ…

LA MAGIA DE LUZ CON LA QUE ROMPIERON LA MALDICIÓN ES TAN FUERTE QUE SE INTERPONE EN EL CAMINO, POR ESO ES IMPOSIBLE

Hii


Tsk
¡DEMONIO INCOMPETENTE!
¡YA ME ARTE DE TI!
¡CANCELO MI CONTRATO CONTIGO Y LLAMARÉ A ALGÚN OTRO DEMONIO MÁS FUERTE!


¡Y COMO ÚLTIMA ORDEN! ¡TRAE FRENTE A MÍ A LALATINA CON TU PODER DEMONIACO!
¡LUEGO DE QUE LO HAGAS PAGARE EL PRECIO DE TU MISERABLE TRABAJO!

¿EL PRECIO?


¿PIENSAS PAGARME EL PRECIO?
SI, REALMENTE LO HARÉ
ERES ESTÚPIDO, ASÍ QUE MUCHAS VECES OLVIDO QUE DEBO PAGARTE POR ESTO
ESTA VEZ DEFINITIVAMENTE TE PAGARÉ SI LOGRAS TRAER A LALATINA ANTE MÍ

¿SE ENCUENTRA AQUÍ EL LORD?

SOY YO

VINE A DISCULPARME POR LO DE HOY

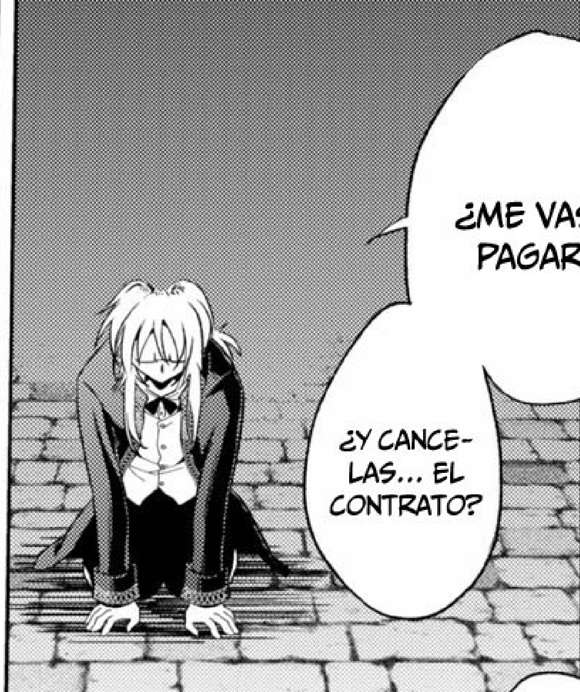
¡¿CÓMO ENCONTRÓ LA FORMA DE ENTRAR A ESTE SÓTANO?!

NO... ESO NO IMPORTA AHORA MISMO, SIN LUGAR A DUDAS ESA VOZ ES DE...

¡LALATINA!

¡B-BIEN HECHO MAX! ¡TE ELOGIARE POR ESTA VEZ!

¡COMO PROMETÍ PIENSO PAGARTE ESTA VEZ, Y TAMBIÉN CANCELO MI CONTRATO CONTIGO, A PARTIR DE AHORA ERES LIBRE!


¿ME VAS A PAGAR?
¿Y CANCE-LAS... EL CONTRATO?


Hiii
¿AUNQUE YO AÚN NO HAYA HECHO NADA?

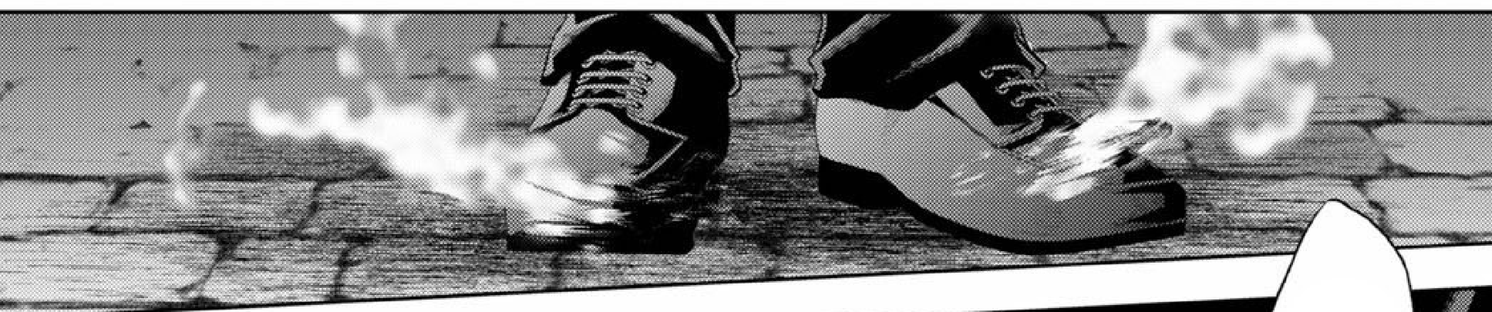

LO SIENTO MUCHO, SEÑOR LORD
QUIERO DISCULPAR-ME POR LA CEREMONIA


ASÍ QUE POR FAVOR PERDONE A MIS COMPAÑEROS Y EN SU LUGAR YO...


¡INCREÍBLE, NO PUEDO RESISTIRME A ESTO!


¡E-ESTÁ BIEN, PERDONO A TUS COMPAÑEROS!
¡ASÍ QUE LALATINA VEN CONMIGO Y...!

じにゃっ…







¡FUJAJA JAJAJA!
¡¿PENSASTEIS QUE ERA LALATINA?!
¡QUÉ LASTIMA, AL FINAL RESULTO SER MOI!



22



¿?

¿POR QUÉ TENDRÍA QUE MATAR A UNO DE LOS MÍOS?

¿EH?

¿ACASO NO TE HE VISTO EN ALGÚN LADO ANTES?

CON ESTA YA VAN CIENTOS O MILES DE VECES QUE ME PRESENTO ANTE VOS

BUENO, OTRA VEZ DESDE EL INICIO MUCHO GUSTO, MAXWELL

MAXWELL EL OLVIDADIZO
MAXWELL EL QUE TUERCE LA REALIDAD
MOI ES EL DEMONIO QUE TODO LO VE, VANIR
¿QUÉ? ¿ESTE DEMONIO ROTO NO ES MAX, SINO MAXWELL?





¿ESCLAVO?

¿MAXWELL, EL QUE ES UN DUQUE DEL INFIERNO COMO MOI?





DE HECHO, EL PROBLEMA ES QUE NO HABÍA NINGÚN CONTRATO ENTRE VOS Y MAXWELL

MUY PROBLEMÁTICO DE HECHO, ASÍ QUE MOI TUVO QUE MOVER UN POCO LOS HILOS...

¿M-MOVER LOS HILOS?

¡N-NO ME DIGAS QUE TU-!

OOH, REALMENTE TENÉIS BUENA INTUICIÓN

ASÍ ES, MOI LE DIO AL MOCOSO EL DINERO QUE USO PARA PAGAR LA DEUDA QUE TE DEBÍAN






Maldición… ¿Qué tan poderoso es este demonio enmascarado?
¿Ahora cómo me desharé de las pruebas contra mí cuando este tipo se vaya?
Ahora, señor Lord, moi ya no tiene ningún uso para vos
Luego de que moi regrese a Maxwell al infierno, volverá con esa derrochadora tendera para seguir trabajando


Hjii
¡Vanir!
¡Vanir!
¡Antes de volver tengo que cobrarle a Alderp el precio de mis servicios!
¡El mismo dijo que pensaba pagarme sin rodeos!


Ahora que lo dice, realmente lo arruine al abrir la boca esta vez…
Maldición… que rabia
No sé qué tanto tengo que pagarte, pero apúrate y vete de una vez…



¡G-¡GAAAAAAAAH!
¡M-MI BRAZOOOOOOO!
¡ALDERP, ALDERP! ¡¡ESE FUE UN BUEN GRITO!!
Hii
Hii
¡DU-¡DUELE!
S-¡SUÉLTAME MAX!
¡POR FAVOR SUÉLTAME!
FUJAJA, MAXWELL PODÉIS CONTINUAR LUEGO DE QUE REGRESÉIS AL INFIERNO
EL PAGO QUE TE DEBE ESTE HOMBRE ES TREMENDO
EL PRECIO QUE DEBÉIS PAGAR ES SEGUIR LIBERANDO EL SABOR DE SENTIMIENTOS DIABÓLICOS FAVORITO DE MAXWELL DURANTE LOS PRÓXIMOS CIENTOS DE AÑOS
HMM... HABÉIS ABUSADO BASTANTE DE SU PODER, POR LO QUE NO PODRÁS MORIR HASTA QUE ACABÉIS DE PAGAR EL PRECIO POR COMPLETO


¡GWA AAAA AAAA AAAA AAA!
¡Y-YA ENTENDÍ!
¡FUE MALO ABUSAR DE TI TODO ESTE TIEMPO!
Haa... Haa...
Q-QUÉ AL SI TE DOY MI NORME FOR-
TODO AQUELLO QUE HABÉIS GANADO CON EL PODER DE MAXWELL REGRESARÁ CON ÉL AL INFIERNO
NO TENÉIS NADA
TAMPOCO PODÉIS OFRECER UNA PROPIEDAD U OTRA PERSONA EN LUGAR DE VOS MISMO
LA OBLIGACIÓN DE PAGAR EL PRECIO SE LE COBRA SOLO AL CONTRATISTA
M-M-MAX...

A-AUNQUE TE HAYA HECHO TODAS ESAS COSAS TERRIBLES...

¿PODRÍAS AYUDARME?

Y-YO REALMENTE... NO TE ODIABA NI NADA DE ESO, ¡LO DIGO EN SERIO!

Hii

¡YO IGUAL ALDERP!

30

Hii

¡POR ESA RAZÓN ME MUERO POR LLEVARTE CONMIGO AL INFIERNO!

¡ASÍ PODER DISFRUTAR EL SABOR DE TU DESESPERACIÓN POR EL RESTO DE TU VIDA, ALDERP!

Hii

Hii







AH... POR FIN LO ENTIENDO

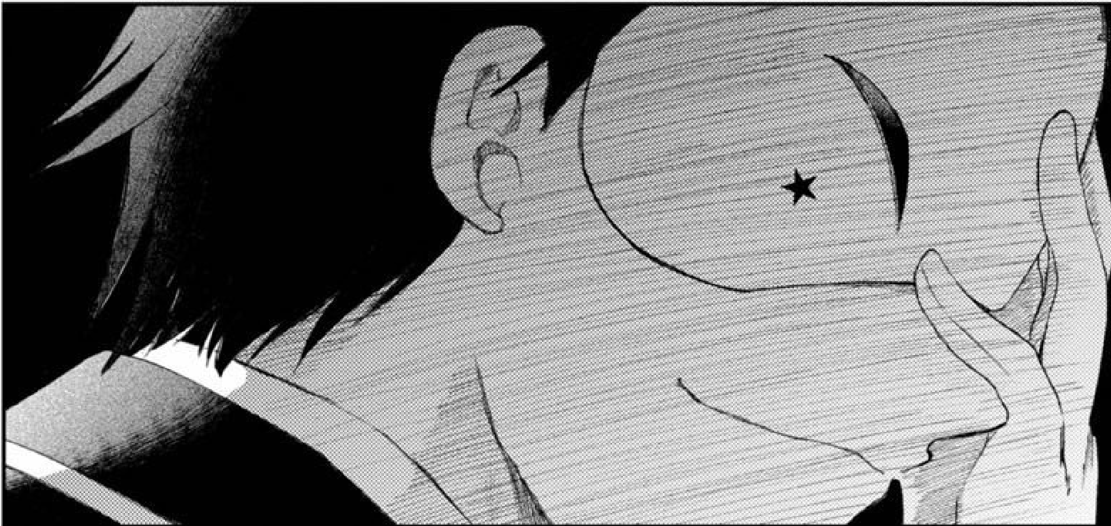
LA RAZÓN POR LA QUE NO ME GUSTABA ESTE DEMONIO

ES QUE SIEMPRE ME ESTUVO OCULTANDO SU VERDADERA NATURALEZA

CREO QUE SIEMPRE ESTUVE ASUSTADO DESDE LO MÁS PROFUNDO DE MI CORAZÓN



ESPERO QUE ESTE DEMONIO QUEBRADO SE CANSÉ DE MI PRONTO Y ME DEJE MORIR FÁCILMENTE...



AMAR HASTA LAS PROFUNDIDADES DEL INFIERNO...



Continuará


KONO
SUBARASHII
SEKAI NI
SYUKUFUKU
WO!
13


13
KONO
SUBARASHII
SEKAI NI
SYUKUFUKU
WO!

☆コミックス①～⑫巻好評発売中!!☆

この素晴らしい世界に祝福を!

原作:暁 なつめ
作画:渡真仁
キャラクター原案:三嶋くろね

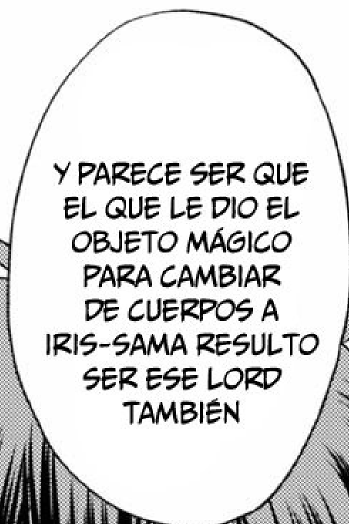


Capítulo 79 | ¡Bienvenida a Casa!


¿EL LORD DESAPARECIÓ?


SÍ, INCLUSO CON LA AYUDA DE SUS SIRVIENTES NO HA PODIDO SER ENCONTRADO
¿ES EN SERIO?


¿POR QUÉ ESE VIEJO QUE SOLO REPETÍA "LALATINA, LALATINA" HABRÁ DESAPARECIDO SIN MÁS?
Y-YO TAMPOCO LO ENTIENDO DEL TODO
PERO POR ALGUNA RAZÓN, DE LA NADA HAN EMPEZADO A PARECER POR TODOS LADOS PRUEBAS DE SUS CRÍMENES









3

YA NO HACE FALTA QUE HUYAMOS Y NOS ESCONDAMOS, PUEDEN REGRESAR ESE EQUIPAJE

PARECE QUE YA NO HACE FALTA HUIR

¿EH, EN SERIO?


Y NOSOTROS QUE PENSÁBAMOS TRABAJAR EN ALGÚN CAMPO DE ARROZ LEJANO MIENTRAS LAS COSAS SE ENFRIABAN...
CIELOS, USTEDES SON TAN...
BUENO, POR LO MENOS TODO ESTÁ RESUELTO
ADELANTE, DARKNESS


¿QUÉ PASA? APRESÚRATE Y ENTRA
EH...


N-NO, YO... ESTO...
¿?
¿QUÉ PASA DARKNESS?
¡AH, YA ENTIENDO!

MEGUMIN NO ESTABA EN LA IGLESIA DESDE EL INICIO, ASÍ QUE ES NORMAL QUE NO LO SEPA

¡TIENES QUE ESCUCHAR ESTO! ¡DARKNESS FUE COMPRADA POR KAZUMA!

ASÍ QUE KAZUMA LE DIJO "AHORA ERES DE MI PROPIEDAD, PREPÁRATE PARA USAR ESE CUERPO TUYO PARA PAGAR LO QUE ACABO DE GASTAR"

¡¿AAH?!

ムグッ

POR ESO DARKNESS ANDA UN POCO TEMEROSA DE ENTRAR PENSANDO EN QUE ES LO QUE PIENSA HACERLE KAZUMA...

¡YA CÁLLATE! ¡MIENTRAS MÁS DICES PEOR SE ESCUCHA!

¡AUNQUE YO DIJE TODO ESO, ES PROBLEMA ES LA FORMA EN QUE TÚ LO CUENTAS!

KAZUMA...

¡TÚ TAMPOCO CONFUNDAS LAS COSAS MEGUMIN!



¡PERDÓNENME!

¡POR MI EGOÍSMO LOS ENVOLVÍ ESTA VEZ EN MUCHOS PROBLEMAS!







PUDISTE VOLVER SANA Y SALVA, ESO ES LO QUE CUENTA

PUEDE QUE KAZUMA HAYA PERDIDO UN POCO DE DINERO, PERO SI LE SOBRARA EL DINERO TERMINARÍA SIENDO UN BUENO PARA NADA, ASÍ QUE NO ES DEL TODO MALO

¡NO TE PREOCUPES, ES MÁS, DARKNESS NO HABRÍA SIDO CAPAZ DE NOTAR LA MALDICIÓN DE SU PAPÁ ELLA SOLA!

¡Y HABLANDO DE ESO, DEBO ENCONTRAR AL QUE CULPABLE QUE LANZO ESA MALDICIÓN!



KAZUMA… ESPECIALMENTE TÚ FUISTE Y TUVISTE QUE PRESTARME UNA ENORME CANTIDAD DE DINERO…

DIJISTE QUE USASTE TODO EL DINERO QUE TENÍAS…

DEBERÍAS SER COMPENSADO CON LAS PROPIEDADES QUE LE FUERON CONFISCADAS A ESE LORD

PERO…

LA PROPIEDAD INTELECTUAL QUE VENDISTE NO PODRÁ SER REGRESADA…

HABÍAS DICHO QUE QUERÍAS VIVIR TRANQUILO HACIENDO NEGOCIOS A PARTIR DE AHORA…




SI, DE MOMENTO SOLO TE PODRÁN REGRESAR DOS MIL MILLONES
Y EL DINERO QUE USASTE PARA COMPENSAR LA MANSIÓN QUE DESTRUISTE


DE TODOS MODOS, ES UNA COMPENSACIÓN POR LAS VECES QUE HAS PROTEGIDO LA CIUDAD Y DEBERÍA SER ENTREGADA POR EL LORD
PERO…


¿AHORA QUE LO PIENSO, POR QUÉ FUI TAN OBEDIENTE CON LAS PETICIONES DE ESE LORD CON LO DEL DINERO?


¿Y POR QUÉ FUE QUE DE LA NADA SE ENCONTRARON TANTAS PRUEBAS DE FRAUDE DE ESE LORD?
NO, ESPERA, ESO NO IMPORTA AHORA MISMO…
¿QUÉ ACABAS DE DECIR?


¡¿DOS MIL MILLONES?!
¡¿DIJISTE DOS MIL MILLONES NO ES ASÍ?!

BÁSICAMENTE YA NO HACE FALTA QUE TRABAJE POR EL RESTO DE MI VIDA...

ESPERA UN POCO, SI ESE SERVICIO CUESTA 5 MIL ERIS CADA 3 HORAS, ESO QUIERE DECIR QUE DURANTE 24 HORAS PODRÍA...

SI TENGO 2 MIL MILLONES DE ERIS PODRÍA PASAR EL RESTO DE MI VIDA EN EL MUNDO DE LOS SUEÑOS...





SANTO CIELO, YA TE DIJIMOS QUE ESTÁ BIEN

HAS ESTADO ACOMPAÑÁNDONOS HASTA AHORA

AUNQUE AYER ESTUVE UN POCO ENOJADO POR LO QUE TUVE QUE HACER, TAMBIÉN DEBO ADMITIR QUE ME ALEGRE POR ELLO

ADEMÁS, ESTA VEZ SOLO HABÍA PRESTADO EL DINERO

Y ENCIMA YA SE ME ESTÁ REGRESANDO TODO

¡ASÍ QUE LO DE AYER TAMPOCO FUE PARA TANTO!

AUNQUE SE ME REGRESARÁ MÁS DINERO DEL QUE USE AYER

LO QUE REALMENTE LE IMPORTABA

11




......
YA VEO...


¿EH? ¿POR QUÉ SE DEPRIME?
QUIZÁ...
¿ES QUE PENSABA SALIRME CON ALGO COMO "QUIERO SER TUYA, KAZUMA" O ALGO ASÍ?
EMH... SOBRE ESA CARTA EN LA QUE PEDÍA QUE ME SACARAN DEL GRUPO...
AH, ERA SOLO ESO

12


ASÍ QUE SIMPLEMENTE PIENSA QUE COMO SALIÓ DEL GRUPO YA NO PUEDE ENTRAR
CON RESPECTO AL CASO DE AYER, CUANDO DIJE QUE PAGARAS CON TU CUERPO, ME REFERÍA QUE QUERIA QUE TRABAJARAS COMO UNA PALADÍN PARA EL GRUPO...
¿QUÉ ESTÁS DICIENDO?

¡DARKNESS ES NUESTRA PRECIADA PALADÍN, DE NINGUNA FORMA TE DEJARÍAMOS IR!

¡ASÍ ES! ¿QUÉ CREES QUE ESTÁS DICIENDO A ESTAS ALTURAS? EL LUGAR DE DARKNESS ESTÁ JUNTO CON NOSOTROS ¿NO ES ASÍ?

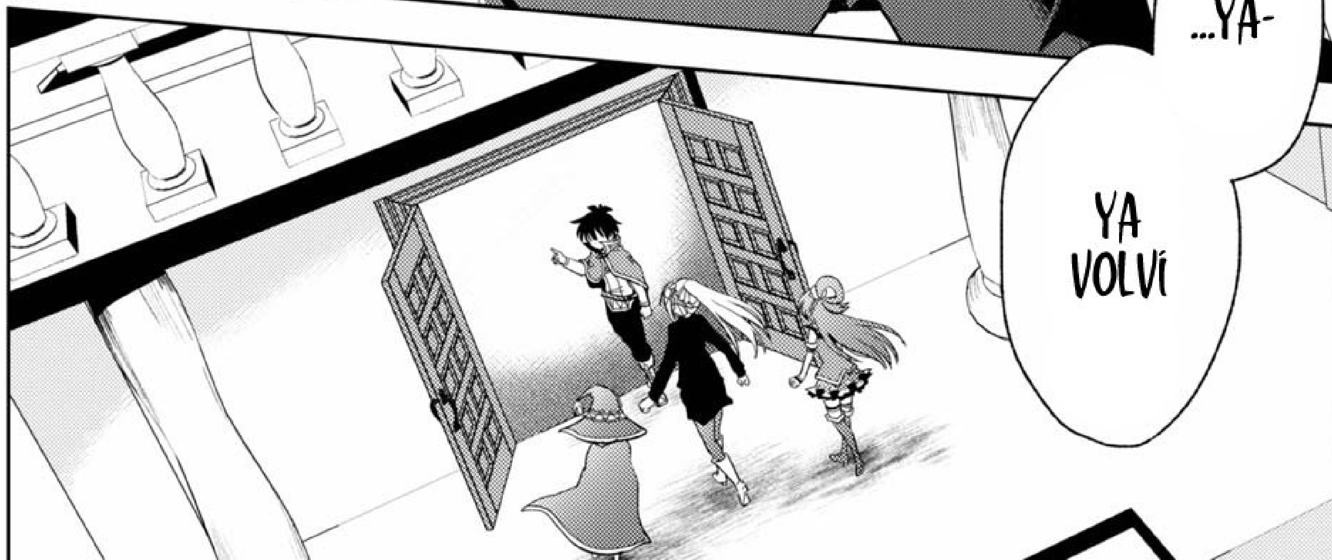
AH, MIERDA, LO DIJERON ELLAS PRIMERO...



13




POR SUPUESTO
BIENVENIDA


...YA-
YA VOLVÍ



REALMENTE DEBES ESTAR LAMENTÁNDOTE ¿NO? YA HABÍAS DICHO QUE DARKNESS TE PAGARÍA CON SU CUERPO Y TODO

CON ESO TE REFERÍAS QUE LA HARÍAS HACER TODO TIPO DE COCHINADAS ¿NO ES ASÍ?

¿QUÉ MIERDAS ESTÁ DICIENDO ESTA TIPA?




E-ESO ME RECUERDA...


CUANDO KAZUMA INVADIÓ LA MANSIÓN CASI CRUZAMOS LA LÍNEA...


¡H-HEY, DETENTE! ¡ESO SOLO SE QUEDÓ EN UN INTENTO ¿NO ES ASÍ?!
¡¿EN UN INTENTO?!


¿ACASO ERES TONTO? ¿QUÉ ESTABAS HACIENDO CUANDO NOSOTRAS NOS ESFORZÁBAMOS EN TRAER DE REGRESO A DARKNESS?
¡¿EN VEZ DE TRAERLA DE REGRESO SOLO FUISTE POR UNA "VISITA NOCTURNA"?! ¡ESTE HOMBRE REALMENTE ES DESPRECIABLE!
AUNQUE MÁS QUE UNA VISITA NOCTURNO, SIMPLEMENTE ENTRO GRITANDO A MI HABITACIÓN CUBRIÉNDOME LA BOCA Y EMPUJÁNDOME A LA CAMA...
¡ESPERA, PUEDE QUE HAYA SIDO ASÍ PERO!
¡YA NO SIGAS!

¡SABÍA QUE KAZUMA VEÍA A DARKNESS CON OJOS LUJURIOSOS, PERO ESTO!

¡NO SABÍA QUE ERAS UN HOMBRE QUE APROVECHABA ESTE TIPO DE OPORTUNIDADES!

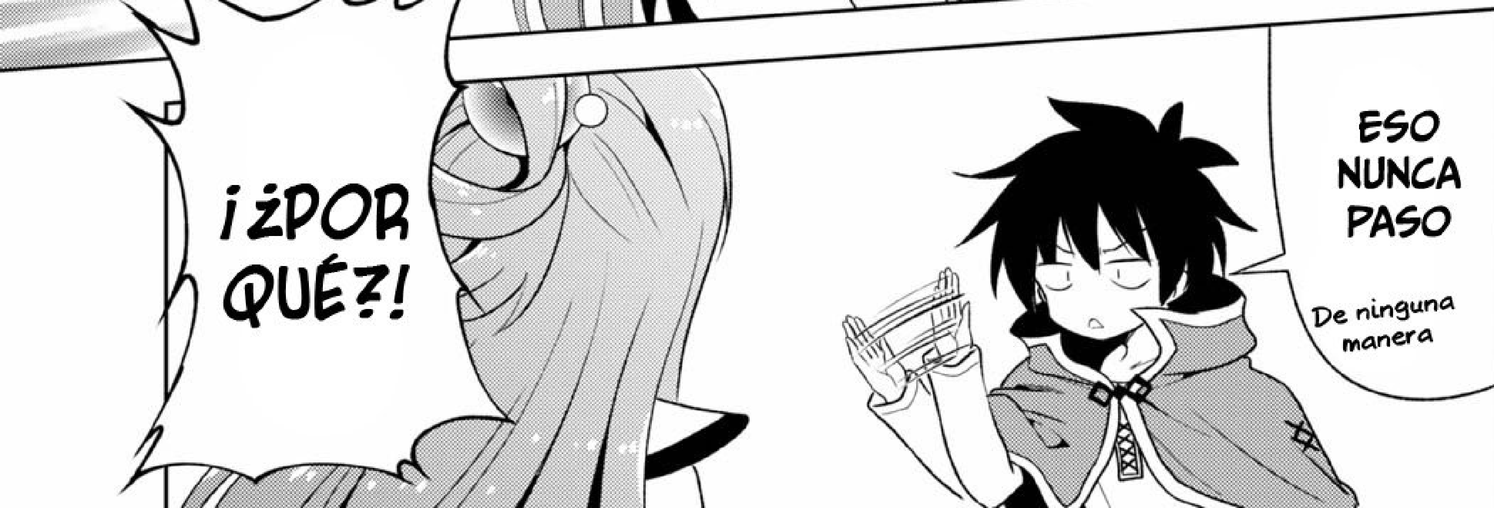
¡TE EQUIVOCAS! ¡PRIMERO DÉJENME HABLAR!

CUANDO NOS QUEDAMOS EN LA ALDEA, NO ES QUE QUISIERA QUE PASARÁ ALGO, PERO POR LO MENOS SENTÍA UN POCO DE CURIOSIDAD

¿EH? ¿CÓMO PORQUÉ ESE CAMBIO DE HUMOR?



17




Fufum


MALDITA DARKNESS, PARECE QUE YA SE ENCUENTRA BIEN…
Y ESO QUE HASTA AYER ESTABA HACIENDO UN DRAMA SOBRE CASARSE CON ESE VIEJO…




HEY AQUA, ME ESTABA PREGUNTANDO ALGO…
¿CÓMO ES EL MATRIMONIO EN ESTE PAÍS?


¿EH, TE INTERESA?
PUES, EN PRIMER LUGAR ENVÍAS LOS DOCUMENTOS LA MAÑANA DEL DÍA DE LA BODA A UNA OFICINA DEL GOBIERNO DICIENDO QUE SERÁS UNA PAREJA CASADA





N-NO HAY NADA DE MALO EN SER UNA ESPOSA **ABANDONA…**

C-CIERTO…


AUNQUE SEA UNA SEÑORITA, SOY UNA MASO-QUISTA…
AUNQUE AÚN SOY JOVEN, YA FUI ABANDO-NADA EN EL ALTAR…
¿CUANTAS MÁS ETIQUETA PLANEAN AGREGAR A MI PERSONA?

EHM… ME PREGUNTO CÓMO SE LLAMARÍA A ESTO…

YA QUE DARKNESS FUE SECUESTRADA DURANTE LA CEREMONIA

Y AL DÍA SIGUIENTE LA PERSONA CON LA QUE SE IBA A CASAR DESAPARECE, ASÍ QUE SE PODRÍA DECIR QUE FUE ABANDONADA POR EL VIEJITO ESE

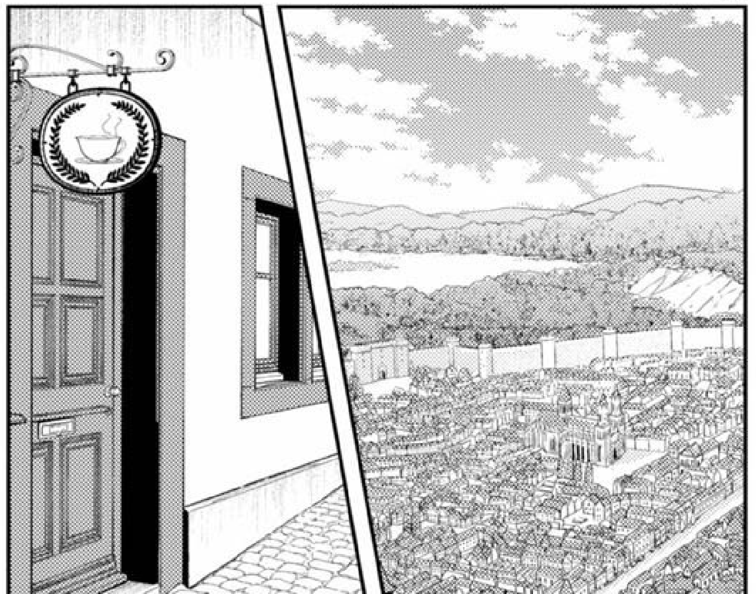


BUENO… NO TIENES QUE PREOCUPARTE AHORA POR EL REGISTRO…
NO LE PRESTES ATENCIÓN A ESO…

ABANDONESS

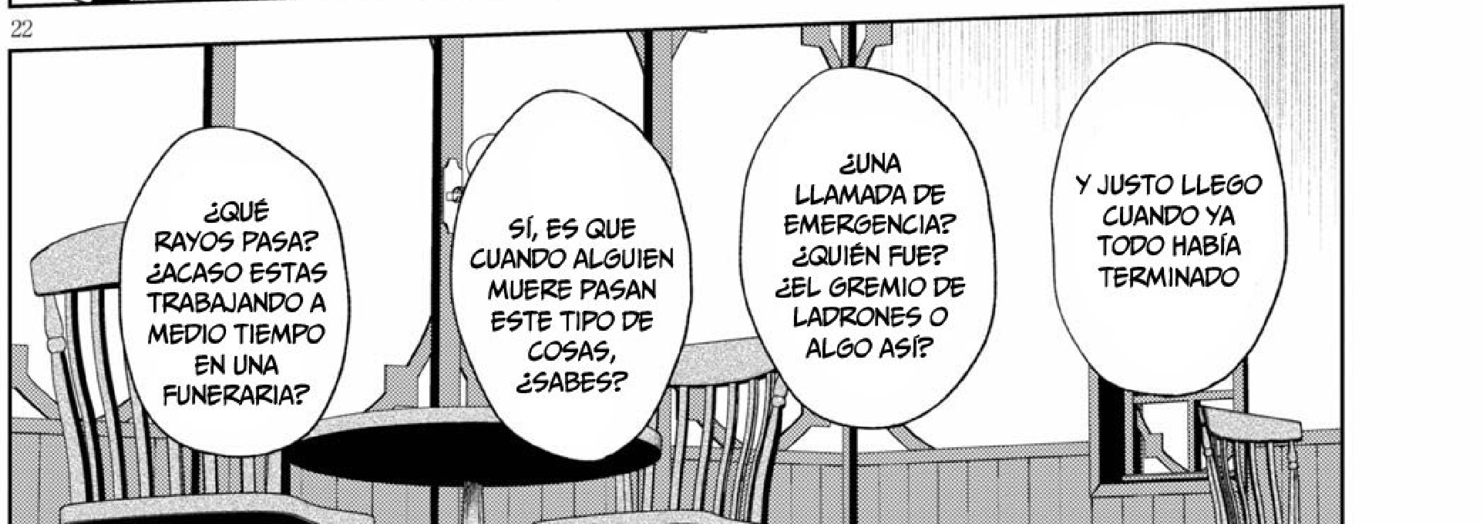


Y ESO FUE LO QUE PASO



Y DESDE ENTONCES DARKNESS SE VOLVIÓ A QUEDAR ENCERRADA EN LA MANSIÓN DE SU FAMILIA
Planeo infiltrarme nuevamente
TU NUNCA CAMBIAS, ¿ACASO ERES UN DEMONIO?
NO TE METAS MUCHO CON DARKNESS, ¿BIEN?
PUEDE QUE PAREZCA FUERTE, PERO ES REALMENTE UNA PERSONA DELICADA






ESA VEZ QUE INVADÍ LA MANSIÓN, CREÍ QUE ME HABÍA CONFUNDIDO CON LA TÚNICA SAGRADA DE AQUA-SAN QUE ESTABA EN ESE LUGAR

PERO... QUIÉN IBA A PENSAR QUE EL TESORO SAGRADO QUE ESTABA BUSCANDO SE ENCONTRARÍA EN LA MANSIÓN DE ESE LORD...

OTRO TESORO SAGRADO... Y DIJISTE QUE ESTE SERVÍA PARA CONVOCAR A CUALQUIER TIPO DE MONSTRUO ALEATORIO
ME PREGUNTO PARA QUE LO HABRÁ USADO ESE VIEJO
A SABER... AUNQUE PROBABLEMENTE NO FUE PARA NADA BUENO

¡DE CUALQUIER FORMA, LO QUE BIEN ACABA BIEN ESTA!
SALUD
¡GRACIAS POR RESCATAR A DARKNESS, ASISTENTE-KUN!
NO FUE NADA, BOSS

HAA... PERO, AÚN QUEDAN TESOROS SAGRADOS POR AHÍ FUERA
HEY, ASISTENTE, QUE TAL SI...
CREO HABÉRTELO DICHO HACE UN MOMENTO, PERO QUE SEPAS QUE ESTOY MUY OCUPADO


......
TE PAGARÉ...
AHORA MISMO EL DINERO NO ES PROBLEMA...


PUES YA QUE...

AVÍSAME SI NECESITAS ALGO



¿EH?

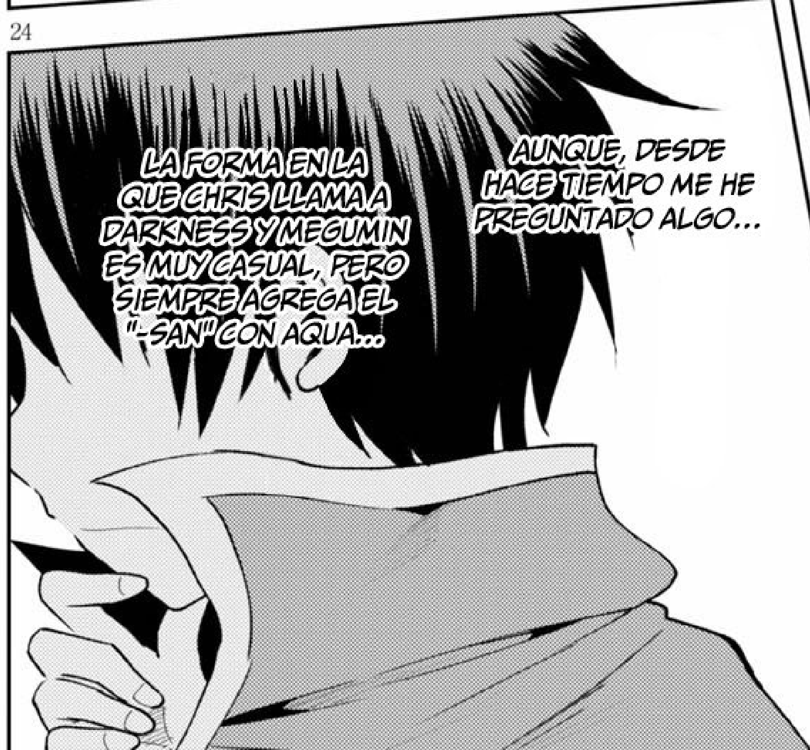
ESA FORMA DE REÍRSE MIENTRAS SE RASCA LA MEJILLA…

SIENTO QUE LA HE VISTO RECIENTEMENTE…

AUNQUE, DESDE HACE TIEMPO ME HE PREGUNTADO ALGO…

LA FORMA EN LA QUE CHRIS LLAMA A DARKNESS Y MEGUMIN ES MUY CASUAL, PERO SIEMPRE AGREGA EL "-SAN" CON AQUA…





*EL NOMBRE DE ERIS EN JP SE ESCRIBE エリス MIENTRAS QUE EL DE CHRIS SE ESCRIBE クリス

Y SU NOMBRE TIENE CIERTA SIMILITUD CON ESA PERSONA…

SU CABELLO TAMBIÉN TIENEN EL MISMO COLOR… Y EL COLOR DE SUS OJOS ES EL MISMO…

Y AL CONTRARIO DE ESA PERSONA LLAMA A AQUA "-SENPAI", Y A MEGUMIN LE AGREGA EL "-SAN"

PERO A DARKNESS LA LLAMA DE FORMA MUY CASUAL, COMO SI FUERAN MUY CERCANAS…



25



¿Usará almohadillas incluso en su forma de ladrona?



Continuará

あとがき

今回も楽しんでいただけたでしょうか。
気持ちのいいくらいにダクネス回
だったと思います。

次回はいよいよ
クリスの正体がバレて・・・？
な、話になります。
あの頭のおかしい集団も再登場
するかも？

といったところで次回も
よろしくお願いします！

渡まさき

「愛する仲間達へ深い感謝を――」

突如、一通の手紙だけを残して
ダクネスがパーティーを離脱し、姿を消した。
最近の彼女の行動に違和感を覚えてはいたものの
突然の出来事で困惑するカズマたちだったが、
ある日、リーンからダクネスがアルダープと
近々結婚するという情報を入手する。

ダクネスが以前、
当分結婚する気はないと語っていた上、結婚相手が
あの悪い噂が絶えないアルダープとくれば
何かしらの事情を抱えていると踏んだカズマは、
直接ダクネスに問いただそうと、
彼女の実家に忍び込むが…。





13

KONO SUBARASHII SEKAI NI SYUKUFUKU WO!

CONTENTS

DESIGN : MUSICAGOGRAPHICS

この素晴らしい世界に祝福を！ 13

KONO SUBARASHII SEKAI NI SYUKUFUKU WO!



作画 渡真仁

原作 暁なつめ

キャラクター原案 三嶋くろね

DRAGON COMICS AGE

-1
-13



この素晴らしい世界に祝福を
3

作画 渡 真仁

見
房



この素晴らしい世界に祝福を!

13

KONO SUBARASHII SEKAI NI SYUKUFUKU WO!

DRAGON COMICS AGE



DRAGON COMICS AGE

この素晴らしい世界に祝福を! 13

原作 暁なつめ

キャラクター原案 三嶋くろね

富士見書房

ドラゴンコミックスエイジ

この素晴らしい世界に祝福を！　13

原作　暁なつめ
作画　渡真仁
キャラクター原案　三嶋くろね

2021年5月8日　発行
ver.001

本電子書籍は下記にもとづいて制作しました
ドラゴンコミックスエイジ『この素晴らしい世界に祝福を！　13』
2021年5月8日　初版発行

発行者　青柳昌行
発行　株式会社ＫＡＤＯＫＡＷＡ
https://www.kadokawa.co.jp/
編集企画　ドラゴンエイジ編集部

●お問い合わせ
https://www.kadokawa.co.jp/　（「お問い合わせ」へお進みください）
※内容によっては、お答えできない場合があります。
※サポートは日本国内のみとさせていただきます。
※Japanese text only

カバー・本文デザイン　ムシカゴグラフィクス

初出　月刊ドラゴンエイジ2020年11月号～2021年4月号


BOOK☆WALKER

CHUNCHUNMARU
TRANSLATIONS



KONOSUBA: GOD'S BLESSING ON THIS WONDERFUL WORLD!

TRADUCTOR: KUZU
REDRAWNER: KUZU
TYPESETTER: KUZU
CORRECTOR: KUZU

AUTOR:
NATSUME AKARSUKI
ILUSTRADOR:
MASAHITO WATARI



AGRADECIMIENTO ESPECIAL PARA NUESTRO AVENTUREROS:

LEVEL 5

PHONEX



LEVEL MAX

SOUMA D MASTER

RECUERDA QUE PUEDES APOYARNOS EN NUESTRO PATREON, PAYPAL O KO-FI.


PAYPAL.ME/CHUNCHUNMARUTL


KO-FI.COM/CHUNCHUNMARUTL


PATREON.COM/CHUNCHUNMARUTL



PDF BY:
JHONDEIVIS
@JHONDEIVISME